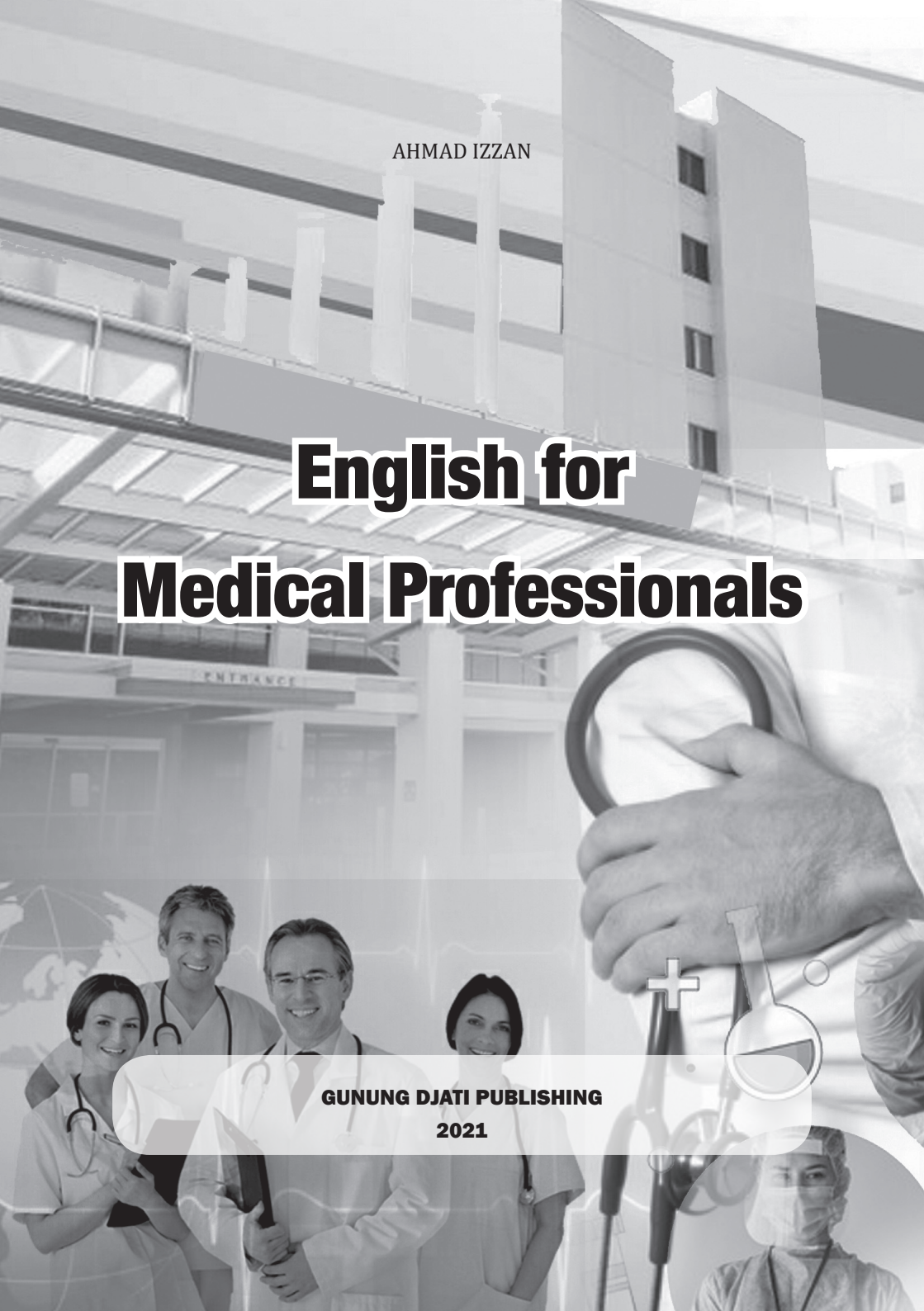


AHMAD IZZAN

English for Medical Professionals

GUNUNG DJATI PUBLISHING

2021



Diterbitkan Desember 2021

Oleh:

Gunung Djati Publishing

Kampus Universitas Islam Negeri Sunan Gunung Djati

Jl. A.H. Nasution No. 105 Cibiru Bandung

Email: adminpuslitpen@uinsgd.ac.id

Cetakan Pertama, Desember 2021

Hak Cipta dilindungi Undang-Undang

Dilarang memperbanyak karya tulis ini dalam bentuk dan dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari penerbit

116 + vi Hal.

ISBN. -

Pasal 44

- (1) Barang siapa dengan sengaja atau tanpa hak mengumumkan atau memperbanyak suatu ciptaan atau memberi izin untuk itu dipidana dengan pidana penjara paling lama 7 (tujuh) tahun dan atau denda paling banyak Rp100.000.000,00 (seratus juta rupiah)
- (2) Barang siapa sengaja menyiarkan, memamerkan, mengedarkan, atau menjual kepada umum suatu ciptaan atau barang hasil pelanggaran Hak Cipta sebagaimana dimaksudkan dalam ayat (1) dipidana dengan pidana penjara paling lama 5 (lima) tahun dan atau denda paling banyak Rp50.000.000,00



Kata Pengantar

Alhamdulillah, buku *English for Medical Professionals* ini telah selesai disusun dan dapat dipersembahkan bagi para peminat bahasa Inggris, terutama bagi tenaga kesehatan.

Buku ini disusun bertujuan untuk membrikan bekal keterampilan bahasa Inggris bagi tenaga kesehatan khususnya keterampilan berbicara (*speaking skill*) di tengah semakin menguatnya tuntutan bagi tenaga kesehatan untuk berkiprah tidak hanya pada level lokal tetapi juga pada level global internasional. Oleh karenanya materi-materi yang tersaji dalam buku ini tidak hanya tentang topik-topik kesehatan saja, tetapi dilengkapi dengan topik-topik penunjangnya, seperti *WH-How, Yes No Qestions, Useful Abreviation, Appendix dan Health Dictionary*.

Semoga buku ini dapat bermanfaat bagi peminat bahasa Inggris terutama tenaga kesehatan. Akhirnya, penulis menyadari sepenuhnya bahwa buku ini masih jauh dari sempurna. Untuk itu, kritik dan saran dari para pembaca sangat penulis harapkan bagi penyempurnaa lebih lanjut.

Garut, Desember 2021



*Buku ini penulis persembahkan untuk istri
tercinta Ida Widaningsih dan anak-anakku
Amalia Fakhrunnisa, Hasna Khoirunnisa,
Husain Habibullah dan Nadhira Alfaizah*



**SAYA BERANI
BERBICARA BAHASA INGGRIS
DAN
TIDAK MALU LAGI**

English For Medical Professionals



DAFTAR ISI

Kata pengantar	iii
Halaman Persembahan	iv
Daftar isi	v
1. Wh-How Questions	1
2. Yes No Questions And The Answer	9
3. Percakapan	13
4. Useful Abbraviation	73
5. Appendix	77
6. Kamus Kesehatan	99





1

WH-HOW QUESTIONS

Below you can find useful question words, the “wh-how questions” (di bawah ini anda bisa menemukan kata tanya yang sangat bermanfaat yaitu kata tanya yang dimulai dengan “wh-how”).

A. Wh-Question

1. Who (siapa)

Digunakan untuk menanyakan orang sebagai subjek (pokok kalimat).

Contoh :

- Who is your paediatrician
(Siapakah dokter anakmu?)
- Who are you?
(Siapakah kamu?)
- Who is the patient?
(Siapakah pasien itu?)

2. Whom (Siapa)

Digunakan untuk menanyakan orang sebagai objek/ pelengkap penderita.

Contoh :

- With whom do you go to the hospital?
(Dengan siapakah kamu pergi ke rumah sakit?)
- For whom does he build the ward?
(Untuk siapakah dia membangun bangsal itu?)
- With whom do you go to the academy?
(Dengan siapakah kamu pergi ke akademi?)

3. What (apa)

Digunakan untuk menanyakan nama seseorang, menanyakan nama benda, pekerjaan dan lain-lain.



Contoh:

- What do you do for living?
(Apakah pekerjaanmu?)
- What is his name?
(Siapakah namanya?)
- What does he suffer from?
(Sakit apa dia?)
- What is that?
(Apakah itu?)
- What size is your shoes?
(Sepatumu ukuran berapa?)
- What would you like to drink?
(Mau minum apa kamu?)
- What time will the doctor arrive?
(Jam berapa dokter datang?)
- What month will you graduate from the nurse academy?
(Bulan apa kamu lulus dari akademi keperawatan?)
- What day is the delivery day?
(Kapan hari persalinannya?)
- What that was it yesterday?
(Kemarin tanggal berapa?)
- What do the people drink vitamins for?
(Untuk apa orang meminum vitamin?)
- What color is the nurse uniform?
(Apa warna baju seragam perawat?)



4. Which (yang mana)

Digunakan untuk menanyakan pilihan.

Contoh:

- Which do you prefer, good news or bad news?
(Yang manakah yang lebih kamu suka, kabar baik atau kabar buruk?)
- Which is the painkiller?
(Yang manakah obat untuk mengurangi rasa sakit?)
- Which of the nurses do you like best?
(Perawat yang mana yang paling anda suka?)

5. Whose (milik siapa)

Digunakan untuk menanyakan kepemilikan.

Contoh:

- Whose wheelchair is that?
(Kursi roda milik siapakah itu?)
- Whose nurse cap is this?
(Topi perawat kepemilikan siapakah ini?)
- Whose son is the boy over there?
Anak siapakah yang ada di sana?

6. Why (Mengapa)

Digunakan untuk menanyakan alasan.

Contoh:

- Why he was given a blood transfusion?
(Mengapa dia diberikan transfusi darah?)



- Why does he leave the ICU so early?
(Mengapa dia meninggalkan ICU lebih awal?)
- Why did you go to the dentist?
(Mengapa kamu pergi ke dokter gigi?)

7. When (kapan)

Digunakan untuk menanyakan waktu.

Contoh:

- When did the patient leave the hospital?
(Kapan pasien meninggalkan rumah sakit?)
- When does she lose her appetite?
(Kapan dia kehilangan selera makannya?)
- When do you have headache?
(kapan kamu mempunyai sakit kepala?)

8. Where (Di mana atau Ke mana)

Digunakan untuk menanyakan tempat.

Contoh:

- Where does doctor Safira go every Sunday morning?
(Kemanakah dokter Safira pergi setiap hari minggu pagi?)
- Where did they put the medicine?
(Dimanakah mereka meletakkan obat-obatan?)
- Where do you think they go?
(Menurutmu kemanakah mereka pergi?)

B. Questions that start with “How”

How digunakan untuk menanyakan hal-hal sebagai berikut:



1. How (Bagaimana)

Digunakan untuk menanyakan kabar atau keadaan.

Contoh:

- How are you?
(Bagaimana keadaanmu?)
- How was the operation?
(Bagaimana operasinya?)
- How is she?
(Bagaimana keadaannya?)

2. How many (Berapa banyak)

Digunakan untuk menanyakan jumlah.

Contoh:

- How many injections were given to the patient?
(berapa banyak suntikan yang diberikan kepada pasien?)
- How many surgeons do we need for the surgery?
(Berapa banyak ahli bedah yang dibutuhkan untuk operasi tersebut?)
- How many time did you take the medicine?
(Berapa kali kamu minum obat?)

3. How much (Berapa harganya)

Digunakan untuk menanyakan harga sesuatu.

Contoh:

- How much does it cost?
(Berapa harganya?)
- How much is the tuition fee?
(Berapa uang kuliahmu?)



- How much did she pay for the treatment?
(Berapa biaya yang harus dia bayar untuk pengobatan?)

4. How old (Berapa umur)

Digunakan untuk menanyakan umur.

Contoh:

- How old are you?
(Berapa umurmu?)
- How old was the victim?
(Berapakah umur korban itu?)
- How old is your mother?
(berapa umur ibumu?)

5. How often (Berapa kali)

Digunakan untuk menanyakan frekuensi.

Contoh:

- How often do you see a dentist in a year?
(Berapa kali kamu periksa ke dokter gigi dalam setahun?)
- How often do you brush your teeth in a day?
(Berapa kali kamu menyikat gigi dalam sehari?)
- How often do day clean the bathroom in a week?
(Berapa kali mereka membersihkan kamar mandi dalam seminggu?)

6. How far (Berapa jauh)

Digunakan untuk menanyakan jarak.

Contoh:

- How far is it from here to the hospital?
(Seberapa jauh dari sini kerumah sakit?)



- How far is the medical faculty from here?
(Seberapa jauh fakultas kedokteran dari sini?)

- How far is it?
(Seberapa jauh?)

7. How long (Berapa lama/panjang)

Digunakan untuk menanyakan seberapa panjang suatu benda atau berapa lama suatu kejadian berlangsung.

Contoh:

- How long is the corridor?
(Berapa panjang koridor itu?)
- How long will it last?
(Berapa lamakah ini akan berlangsung?)
- How long will you be staying in London?
(Berapa lamakah kamu akan tinggal di London?)

8. How deep (Seberapa dalam)

Digunakan untuk menanyakan seberapa dalam suatu hal atau benda.

Contoh:

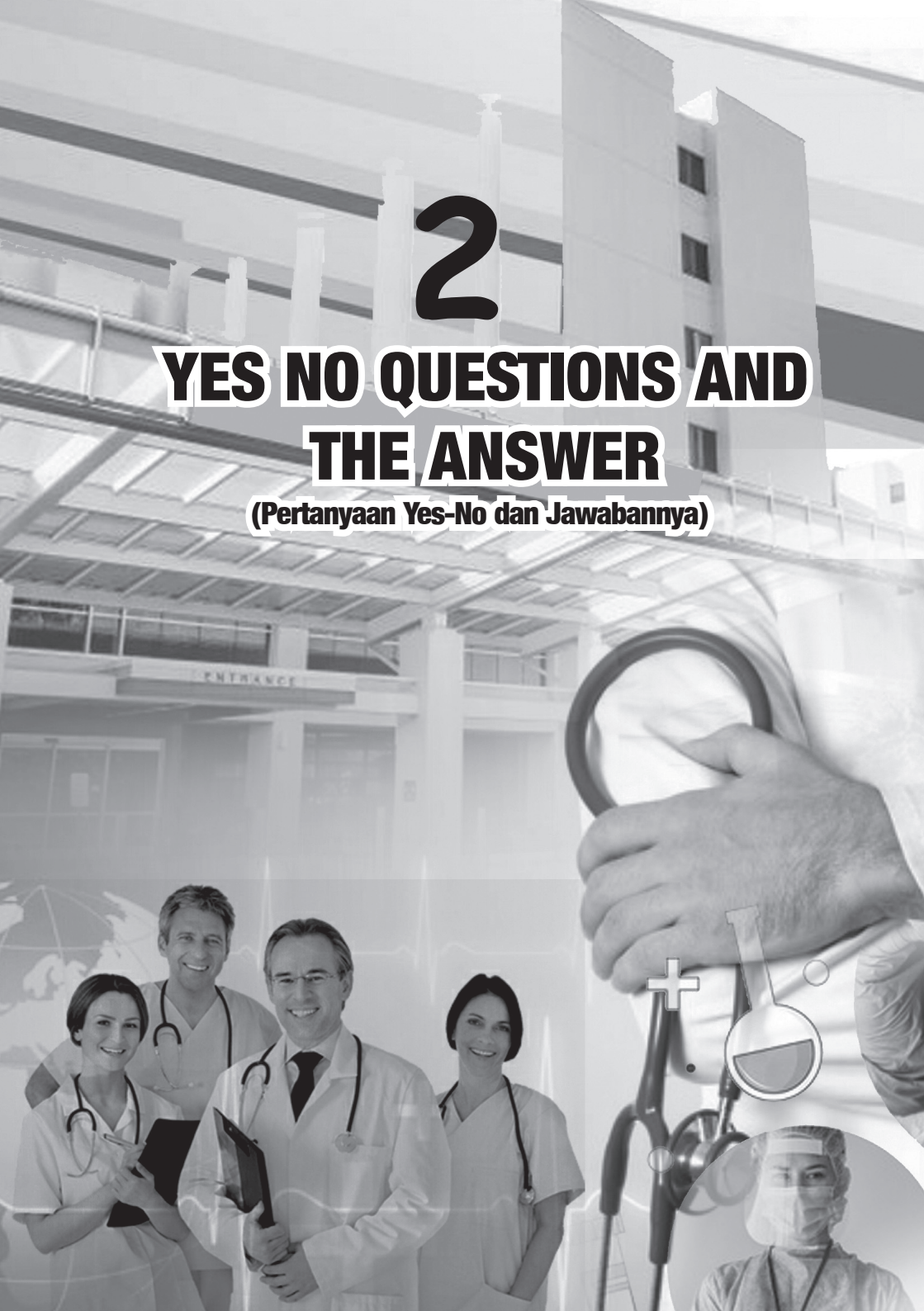
- How deep is the injection?
(Seberapa dalam suntikannya?)
- How deep is the wound?
(Seberapa dalam lukanya?)
- How deep is your love?
(Seberapa dalamkah cintamu?)



2

YES NO QUESTIONS AND THE ANSWER

(Pertanyaan Yes-No dan Jawabannya)



I. Questions start with TO BE

(Pertanyaan yang dimulai dengan TO BE).

1. Q : Am I healthy?
(Apakah saya sehat?)
A : Yes, you are.
2. Q : Is she a surgeon?
(Apakah dia dokter bedah?)
A : Yes, she is.
3. Q : Are you going to be hospitalized?
(Apakah kamu akan dirawat di rumah sakit?)
A : Yes, I am.
4. Q : Was she sick Yesterday?
(Apakah dia sakit kemarin?)
A : Yes, she was.
5. Q : Were you attending the ceremony?
(Apakah kamu mengikuti upacara?)
A : Yes, I was.
No, I wasn't.
6. Q : Do you think that you're pregnant?
(Apakah kamu pikir kalau kamu hamil?)
A : Yes, I do.
No, I don't.
7. Q : Did he get worse?
A : Yes, he did.
No, he didn't.
8. Q : Do the epidemiologists conduct a pilot project?
(Apakah para Epidemiolog melaksanakan proyek awal?)
A : Yes, they do.
No, they don't.
9. Q : Have you taken the medicine?
(Sudahkah kamu meminum obatnya?)



- A : Yes, I have
No, I haven't.
10. Q : Had the doctor given the early diagnosis and prompt treatment?
(Apakah dokternya sudah memberitahukan diagnosis awal dan pengobatan yang sesuai?)
- A : Yes, she had.
No, she hadn't.
11. Q : Will Jamie lose weight in three months?
(Apakah berat badan Jamie turun dalam tiga bulan?)
- A : Yes, he will.
No, he won't.
12. Q : Would she mind taking the drug orally?
(Apakah dia mau meminum obat secara langsung?)
- A : Yes, she would.
No, she wouldn't.

II. Questions start with MODALS

1. Q : Can I see dr. Tom?
A : Yes, you can.
No, you can't.
2. Q : Must she perform the surgery?
A : Yes, she must.
No, she musn't.
3. Q : Will you be there on time?
A : Yes, I will.
No, I won't.
4. Q : Shall we visit her now?
A : Yes, we shall.
No, we shan't.
5. Q : Ought you obey the nutritionist advice?
A : Yes, you ought.
No, you oughtn't.





3

Conversation



Tenaga Medis	
Inggris	Indonesia
Ahmad : Hi, long time no see!	Ahmad : Hai, lama tak jumpa!
How are you, Ali?	Apa kabar Ali?
Ali : just fine thanks. And you?	Ali : Baik, terimakasih. Kamu?
Ahmad : I'm fine too.	Ahmad : Baik juga.
You are wearing nurse uniform.	Kamu memakai seragam perawat.
Are you nurse?	Apakah kamu perawat?
Ali : yes, I'm a nurse.	Ali : Ya, saya seorang perawat.
What about you?	Bagaimana dengan kamu?
What's your job, Ahmad?	Apa pekerjaan mu, Ahmad?
Ahmad : I am a dentist.	Ahmad : saya seorang dokter gigi.
Have you ever heard about Fatimah?	Apakah kamu pernah mendengar kabar tentang Fatimah?
What is she?	Apa pekerjaannya sekarang?
Ali : She is surgeon.	Ali : Dia seorang dokter bedah.
Fatimah and I work the same hospital, but in different ward.	Saya dan Fatimah bekerja di rumah sakit yang sama, tetapi kami di ruang yang berbeda.
I am in the pediatric ward.	Saya di ruang anak.
Ahmad : where do you work?	Ahmad : Dimana kamu bekerja?
Ali : In Santosa General Hospital.	Ali : di rumah sakit umum Santosa
What about you Ahmad?	Bagaimana denganmu Ahmad?
Ahmad : I have my own clinic.	Ahmad: Saya punya klinik sendiri.
I also teach at the faculty.	Saya juga mengajar di fakultas.
Ali: So, you're a lecturer too. That'swonderful.	Ali : jadi kamu juga seorang dosen? Wah, itu bagus sekali.



Ahmad : I like teaching very much.	Ahmad : Saya sangat suka mengajar.
Ali : Yeah, I can see that,	Ali :Ya, saya tahu itu.
Ahmad : Oh, dear!	Ahmad : Astagfirullah !
Ali : What's the matter?	Ali : Ada apa?
Ahmad : sorry, I am afraid it's time too say good bye	Ahmad : Maaf ya, saya pamit dulu.
I have an appointment with Professor Thompson on eight sharp. Please, give my best regards to Fatimah Would you?	Saya ada janji dengan professor Thompson pada jam delapan tepat. Tolong sampaikan salam saya untuk Fatimah, ya.

Classifying Diseases (Menggolongkan Penyakit)

Inggris	Indonesia
Lecturer : Today we are going to talk about diseases.	Lecturer : Hari ini kita akan membahas perihal penyakit.
Student 1 : Sir, what is disease?	Student 1 : Pak, apakah penyakit itu?
Lecturer : Disease is illness of the body or of the mind, caused by infection or internal disorder.	Lecturer : penyakit adalah rasa sakit pada tubuh atau pikiran yang disebabkan oleh infeksi atau adanya kelainan dalam tubuh.
Student 2 : Can disease be classified?	Student 2 : Apakah penyakit dapat digolongkan ?
Lecturer : Yes, it can be classified into three major groups.	Lecturer : Ya, penyakit dapat digolongkan menjadi tiga kelompok umum.
Student 3 : What are they, sir?	Student 3 : Apa saja kelompok tersebut, pak?



Lecturer : Infectious diseases, non infectious diseases and unknown of origin.	Lecturer : Penyakit infeksi, penyakit non infeksi dan penyakit yang tidak diketahui.
Student 4 : I've already known about infectious disease. Please tell me about non infectious disease, sir!	Student 4 : Saya sudah tahu tentang penyakit infeksi. Tolong berikan penjelasan mengenai penyakit non infeksi, pak!
Lecturer : They are diseases that are not contagious.	Lecturer : Penyakit non infeksi adalah penyakit yang tidak menular.
Lecturer : Hereditary diseases, glandular diseases, cancer, stress-related diseases and autoimmune diseases.	Lecturer : Penyakit keturunan, penyakit kelenjar, penyakit yang berhubungan dengan makanan, penyakit yang berhubungan dengan stres dan penyakit-penyakit yang berhubungan dengan kekebalan.
Student 1 : What about diseases which is unknown of origin?	Student 1 : Bagaimana dengan penyakit yang tidak diketahui?
Lecturer : Diseases with unknown cause.	Lecturer : Penyakit-Penyakit yang penyebabnya tidak diketahui.
Student 2 : Wow, that's very strange, would you explain more!	Student 2 : Wah, itu aneh sekali, tolong jelaskan lebih lanjut!
Lecturer : Uhhh... in some cases scientists assume that a hereditary, genetic and other human aspect has an influence.	Lecturer : Uhhh... dalam beberapa kasus ilmuwan beranggapan bahwa faktor keturunan, genetic dan hal yang berhubungan dengan manusia itu sendiri memiliki pengaruh dalam timbulnya penyakit yang tidak diketahui penyebabnya.



Student 3 : Does it mean that there isn't any positive cause, sir?	Student 3 : Apakah itu berarti tidak ada penyebab penyakit yang pasti?
Lecturer : Yes. Many scientists and physicians can not identify the exact cause. That's the reason why we call them diseases of unknown origin.	Lecturer : Ya. Para ilmuwan dan dokter tak bisa mengetahui penyebab pastinya. Itulah mengapa kita menyebutnya penyakit yang tidak diketahui penyebabnya.
Lecturer : There are many diseases of unknown origin. The diseases are fever of unknown origin, carcinoma of unknown origin, fibromyalgia, creutzfeldt-jacob, alzheimer and many more.	Lecturer : Ada banyak penyakit yang tidak diketahui penyebabnya. Contohnya penyakit panas yang tidak diketahui penyebabnya, penyakit kanker tertentu yang tidak diketahui penyebabnya, penyakit creutzfeldt-jacob, Alzheimer dan banyak lagi yang lain.

Talk On The Human Body

(Percakapan Mengenai Tubuh Manusia)

Inggris	Indonesia
Nurse : What can I do for you, Madam?	Nurse : Ada yang bisa di bantu, Bu?
Mother : I need to see doctor Nina, please.	Mother : Saya ingin bertemu dokter Nina.
Nurse : Doctor Nina is away, but you can see Doctor Agnes. Why do you need to see the Doctor?	Nurse : Dokter Nina tidak ada, tapi anda bisa bertemu dengan dokter Agnes. Mengapa anda ingin periksa ke dokter?
Mother : It's about my daughter. She has a sore throat and feverish. She's got stomachache too.	Mother : Ini tentang putri saya. Dia sakit tenggorokan dan badanya panas. Dia juga sakit perut.



Nurse : Let me take her to the bed. Doctor Agnes will check the health of her.	Nurse : Saya akan membaringkannya. Dokter Agnes akan memeriksanya.
Dr. Agnes : Hi, dear! Now, open your mouth and say ... aaah! Now, I'll check your stomach.	Dr. Agnes: Hai, nak! Sekarang buka mulutmu dan katakan ... aaah! Sekarang saya akan memeriksa perutmu.
Mother : Tell me Doc! Is my daughter going to be okay?	Mother : Katakan Dok! Apakah putri saya akan baik-baik saja.
Dr. Agnes : Don't be panic! She'll be just fine. Please take the medicine regularly.	Dr. Agnes : Jangan panik! Dia akan baik-baik saja. Minumkan obatnya secara teratur.
Mother : Er... If it is necessary, may I call you?	Mother : E... jika keadaanya gawat, bolehkah saya menelepon anda?
Dr. Agnes : Yes, don't be hesitated! I'm sure she is going to be just okay, Ma'am!	Dr. Agnes : Ya, tidak usah sungkan! Saya yakin dia akan baik-baik saja, Bu!

The Five Senses (Pancaindra)

Inggris	Indonesia
Lecturer : We're studying anatomy today. I'd like to review the last chapter. Please raise your hand if you can answer my question!	Lecturer : Hari ini kita akan belajar mengenai anatomi. Saya ingin mengulas bab yang lalu. Tolong acungkan jari kalau anda bisa menjawab pertanyaan saya!
Anna : Yes, sir!	Anna : Ya, Pak!
Lecturer : What's the function of heart?	Lecturer : Apa fungsi jantung?
Anna : It is for pumping blood.	Anna : Jantung berfungsi untuk memompa darah.
Lecturer : What's the function of lung?	Lecturer : Apa fungsi paru-paru?



Henry : The lung is for breathing.	Henry : paru-paru untuk bernafas.
Lecturer : The upper arms have two muscles. What are they?	Lecturer : pada lengan bagian atas terdapat dua otot. Otot apa saja?
Santy : They are biceps and triceps.	Santy : Otot bisep dan trisep.
Lecturer : Please mention our five senses!	Lecturer : Sebutkan pancaindra kita!
Anna : They are eyes, ears, nose, tongue and hands.	Anna : Pancaindra meliputi mata, telinga, hidung, lidah dan tangan.
Lecturer : What is the function of the five senses?	Lecturer : Apa fungsi dari lima pancaindara tersebut?
James : Eyes are for watching.	James : Mata untuk melihat.
Santy : Ears are for listening.	Santy : Telinga untuk mendengar.
Henry : Nose is for smelling.	Henry : Hidung untuk membau.
Ben : Tongue is for tasting and hand are for touching.	Ben : Lidah untuk merasakan dan tangan untuk meraba.

Asking A Patient's Condition

(Menanyakan Keadaan Pasien)

Inggris	Indonesia
Doctor : How are you to day? Is there any difference?	Doctor : Bagaimana kabarmu hari ini? Apakah sudah ada kemajuan?
Patient : I am afraid there is still no change, Doc.	Patient: Saya rasa masih tidak ada perubahan, Dokter.
Doctor: How is your right leg? Can you lift it?	Doctor : Bagaimana kaki kananmu? Dapatkah kamu mengangkatnya?
Patient : Ouch, it's very painful when I try to move it.	Patient: Aww..., sakit sekali rasanya tiap kali saya coba menggerakannya.
Doctor: What about your head? Is it still dizzy?	Doctor : Bagaimana dengan kepalamu? Apakah masih pusing?



Patient : Yes, Doctor. I am still feeling unwell.	Patient: Ya, Doc. Saya masih merasa belum sehat.
Doctor : Have you taken the medicine as prescribed?	Doctor : Apakah kamu sudah minum obat sesuai dengan yang diresepkan?
Patient: Yes. Doctor, I feel so worry about my condition. I think it's getting worse.	Patient: Tentu saja. Dokter, saya merasa khawatir dengan keadaan saya. Kelihatannya tambah parah saja.
Doctor : Don't worry! Let me check you, maybe I need to make some changes on the treatment.	Doctor : Jangan khawatir! Mari saya periksa barangkali saya harus mengadakan beberapa perubahan dalam pengobatan.
Patient : Please tell me the truth. Can I be cured, Doc? I am so scared. Am I dying?	Patient: Tolong katakan yang sebenarnya. Apakah saya dapat disembuhkan, Dok? Saya sangat takut. Apakah saya akan meninggal?
Doctor : There is no need to give up, sir. Just pray and hope for the best. Healing takes time, and trusts me that you're in good hands.	Doctor : Jangan menyerah, Pak. Berdoa dan berharaplah yang terbaik. Pengobatan membutuhkan waktu, percayalah anda ditangani oleh para ahli.
Patient : You're so kind. Thank you, Doc!	Patient: Anda baik sekali. Terima kasih, Dok!

Nurses Jobs (Tugas Perawat)

Inggris	Indonesia
Diana: I want to have the application form for nursing program.	Diana: Saya minta formulir pendaftaran untuk program keperawatan.
Senior Nurse : Do you really want to become a nurse?	Senior Nurse : Apakah kamu benar-benar ingin menjadi seorang perawat?



Diana : Yes, I do. But I don't know much about nurses' jobs and responsibilities. All that know that I like helping and communicating with people.	Diana: Ya, tentu. Tapi saya tidak begitu mengetahui mengenai tugas dan tanggung jawab seorang perawat. Yang saya tahu, saya senang membantu dan berkomunikasi dengan orang lain.
Senior Nurse : It's much more than that, honey. First you have to consider that becoming a nurse absolutely isn't and easy job. It involves hard work, including both of physical and emotional efforts.	Senior Nurse : Wah, ini lebih dari itu, sayang. Pertama-tama kamu harus tahu bahwa menjadi perawat bukanlah pekerjaan yang mudah. Membutuhkan kerja keras, usaha fisik maupun emori.
Diana: Gee, that's very complex. Would you tell me more, please!	Diana : Wah, kelihatannya sangat sulit. Tolong ceritakan lebih banyak.
Senior nurse : Frequently, you will face emotional situations like dealing with sick injured and even dying people.	Senior Nurse : Kamu akan sering menghadapi situasi-situasi yang emosional, misalnya berhubungan dengan orang-orang yang sakit, terluka dan bahkan orang-orang yang sedang sekarat.
Diana : I understand. That sounds that this job is challenging.	Diana : Saya mengerti. Kelihatannya pekerjaan yang sangat menantang.
Senior nurse : So, you have to think twice, and don't make wrong decision.	Senior Nurse : Karena itulah, maka kamu harus berpikir dua kali dan jangan sampai salah dalam membuat keputusan.
Diana : Don't worry, nuse! I've made up my mind. Now please tell me about nursing programs.	Diana: Jangan khawatir! Sekarang beritahu saya mengenai program keperawatan.



Senior nurse : There are four types of nursing program. Bachelor degree, master degree, nursing doctorate and diploma. Each has their specific advantages.	Senior Nurse : Ada empat macam program keperawatan. Tingkat sarjana, master, doktor dan diploma. Masing-masing program memiliki kelebihan.
Diana : Could you give me any suggestion which one that fits me?	Diana: Bisakah anda memberikan saran mengenai mana yang cocok buat saya?
Senior Nurse : Please read this paper. Consider the information, and try to decide which one is the best. You still have two weeks to think and analyze.	Senior Nurse : Coba kamu baca ini. Pikirkan baik-baik mengenai informasi yang ada dan cobalah kamu putuskan mana yang terbaik buat kamu. Kamu masih punya waktu dua minggu untuk berpikir dan memilih.
Diana: Thanks, nurse! Senior nurse : Please, don't mention it!	Diana : Terima kasih! Senior Nurse : Sama-sama.

At The Dentist (Periksa ke Dokter Gigi)

Inggris	Indonesia
Dentist : Good morning, Lily!	Dentist : Selamat pagi, Lily!
Lily : Good morning, Doc!	Lily : Selamat pagi, dok!
Dentist : What's bring you here?	Dentist : Apa yang membawa kamu kesini?
Lily : Oh, it's bad. I have toothache. You know, it it very painful.	Lily : Oh, buruk. Saya sakit gigi. Anda tahu, sakit sekali.
Dentist : When was your last visit?	Dentist : Kapan kamu terakhir memeriksa gigimu?
Lily : Ehmm... It was seven months ago.	Lily : Ehmm... sekitar tujuh bulan yang lalu.
Dentist : May I know how often do you brush your teeth?	Dentist : Seberapa sering kamu menggosok gigi?



Lily : Twice a day. When I take a bath and before I go to bed.	Lily : Dua kali sehari. Dua kali sehari. Saat mandi dan sebelum saya tidur.
Dentist : Okay, from to day I suggest you to clean your teeth everytime after having a meal. Here, let me check your teeth!	Dentist : Oke, mulai sekarang sya menyarankan kepadamu untuk membersihkan gigi setiap selesai makan. Sini, sya periksa gigimu ya!
Lily : Okay.	Lily : Baiklah.
Dentist : Having checked your teeth, I offer you two choices. Having your tooth out or patch it?	Dentist : Setelah memeriksa gigimu, saya menawarkan dua pilihan. Dicit atau ditambal?
Lily: I prefer having my tooth patched.	Lily : Saya memilih ditambal.
Dentist : Well, it id a must for you to clean your teeth more pften, Lily.	Dentist : Ini berarti kamu harus membersihkan gigimu lebih sering, Lily.
Lily : Is it necessary to do that?	Lily : Apa perlu untum melakukan hal itu?
Dentist : Yes, of course. I will prevent your teeth from decay. Don't forget to keep your teeth healty.	Dentist : Ya, tentu saja. Itu akan mencegah gigimu dari kerusakan. Jang lupa tetap menjaga gigimu tetap sehat.
Lily : I will. Thank you very much.	Lily : Tentu saja saya akan menjaganya. Terima kasih banyak.

Basic Immunization For Babies

(Imunisasi Dasar untuk Bayi)

Inggris	Indonesia
Mother : Good morning, nurse!	Mother : Selamat pagi, suster!
Nurse : Good morning, Ma'am! Have a seat, please! Can I help you?	Suster : Selamat pagi, Bu! Silahkan duduk! Bisa saya bantu?



Mother : Yes, please. I'd like to have some information about immunization. How many kinds of immunization should be given to babies?	Mother : Ya. Saya ingin mengetahui beberapa informasi mengenai imunisasi. Ada berapa macam imunisasi yang harus diberikan kepada bayi?
Nurse : There are five essential immunizations for them. Those are BCG, measles, DPT, polio and hepatitis B vaccination.	Suster : Ada lima macam imunisasi penting bagi mereka. Imunisasi itu meliputi vaksinasi BCG, campak, DPT, polio dan hepatitis B.
Mother : Why are those immunizations important for babies?	Mother : Mengapa imunisasi penting bagi bayi?
Nurse : Vaccination is very important because they can protect babies from suffering dangerous diseases. Such as hepatitis B and polio.	Suster : Imunisasi sangat penting karena dapat melindungi bayi dari penyakit-penyakit yang berbahaya seperti, hepatitis B dan polio.
Mother : What is BCG vaccination for?	Mother : Untuk apa vaksinasi BCG?
Nurse : BCG vaccination may avoid babies from tuberculosis. BCG and measles vaccination are given once. Polio vaccination is given four times. DPT and HB vaccinations are given three times.	Suster : Imunisasi bCG dapat mencegah bayi tertular penyakit TBC. Vaksinasi BCG dan campak diberikan satu kali. Vaksinasi DPT dan hepatitis B diberikan tiga kali.
Mother : What is DPT vaccination for ?	Mother : Untuk apa vaksinasi DPT?
Nurse : DPT stands for Diphtery, Pertusis and Tetanus. This vaccination avoids children from suffering the mentioned disease.	Suster : DPT adalah singkatan dari Difteri, Pertusis dan Tetanus. Vaksinasi DPT dapat mencegah anak tertular penyakit yang saya sebutkan tadi.
Mother : Could you tell me the immunization schedule?	Mother : Tolong tunjukkan jadwal imunisasi.



<p>Nurse : Here. It is. This schedule should tell you about it. Don't forget, Ma'am!</p> <p>All babies must be completing their basic immunizations before their first birthday.</p>	<p>Suster : Ini. Jadwal ini akan menjawab pertanyaan anda. Jangan lupa, Bu!</p> <p>Semua bayi harus melengkapi imunisasi dasarnya sebelum ulang tahunnya yang pertama.</p>
--	--

Adult Immunization (Imunisasi untuk Orang Dewasa)

Inggris	Indonesia
Dr. Karim : Are you ready for the oral test, Fanny?	Dr. Karim : Apakah kamu sudah siap melakukan tes lisan, Fanny?
Laela : Yes, I'm ready.	Laela : Ya, saya siap.
Dr. Karim : I'll ask you some questions about immunizations. Let's start with question number 1.	Dr. Karim : Saya akan menanyakan sejumlah pertanyaan tentang imunisasi. Mari kita mulai dengan pertanyaan nomor 1.
Laela : That'll be fine	Laela : Baiklah.
Dr. Karim : What do you know about adult immunizations?	Dr. Karim : Apa yang kamu ketahui tentang imunisasi untuk orang dewasa?
Laela: It is vaccinations given for people over 18 years old.	Laela: Vaksinasi yang diberikan untuk orang yang berusia di atas 18 tahun.
Dr. Karim : Correct. Give some examples of adult immunizations.	Dr. Karim : Betul. Berikan beberapa contoh imunisasi untuk orang dewasa.
Laela : Booster tetanus shots, annual influenza shots, pneumococcal vaccines, meningococcal vaccines, HPV vaccines and many more.	Laela : Vaksin tetanus ulangan, vaksin influenza tahunan, vaksin meningitis, vaksin HPV dan banyak lagi.
Dr. Karim : That would be enough. What is HPV vaccine for?	Dr. Karim : Baiklah, cukup. Untuk apa vaksin HPV?



Laela : The HPV vaccine can prevent most genital warts and some cervical cancer cases.	Laela : Vaksin HPV dapat mencegah kutil kelamin dan mencegah beberapa kasus kanker leher rahim.
Dr. Karim : Who needs the vaccine?	Dr. Karim : Siapa yang membutuhkan vaksin ini?
Laela : Women at 9 to 26 years old.	Laela : Perempuan berusia 9 sampai 26 tahun.
Dr. Karim : What about the dose?	Dr. Karim : Berapa dosisnya?
Fanny : It is given in a 3 dose series over a six-month period.	Fanny : Diberikan 3 dosis dengan jarak 6 bulan.
Dr. Karim : What is booster shots?	Dr. Karim : Apa yang dimaksud dengan dosis ulangan?
Laela : It is to administer additional vaccination to help increase and speeding the immune response towards the previous one.	Laela : Maksudnya adalah memberikan vaksinasi tambahan untuk membantu meningkatkan atau mempercepat respon kekebalan terhadap vaksin yang telah diberikan sebelumnya.
Dr. Karim : What is combination vaccine?	Dr. Karim : Apakah yang dimaksud dengan vaksin kombinasi?
Laela : It is a combination of two, three or more vaccines, such as the DT vaccine and DPT-HB Combo vaccine.	Laela : Ini merupakan kombinasi dari dua, tiga atau empat vaksin, misalnya vaksin DT dan DPT-HB kombo.
Dr. Karim : What is traveller's immunizations?	Dr. Karim : Apakah yang dimaksud dengan imunisasi untuk orang yang bepergian?
Laela : It is series of vaccinations that must be given for people what travels to any country where there are some kinds of dangerous diseases might be acquired.	Laela : Serangkaian vaksinasi yang harus diberikan kepada orang yang akan bepergian ke negara-negara dimana terdapat penyakit berbahaya tertentu yang mungkin akan menularinya.



Dr. Karim : Very good. Give an example!	Dr. Karim : Bagus sekali. Berikan contoh!
Laela : Indonesia pilgrim who will travel to Arabic country must be vaccinated with meningococcal vaccine. Some of them might also require influenza vaccine.	Laela : Jamaah haji Indonesia yang akan pergi ke negara Arab harus mendapatkan vaksinasi meningitis. Beberapa diantaranya mungkin juga membutuhkan vaksin influenza.
Dr. Karim : OK. This is last question. What's the meaning of hard immunity?	Dr. Karim : Baiklah. Pertanyaan terakhir. Apakah arti kekebalan komunitas?
Laela : I'm sorry. I've never heard about it, but I'll try to answer. I guess it's dealing with the immunization program coverage. When the percentage of population immunized is high, it is likely that the contagious disease would have less opportunity to cause an outbreak.	Laela : Maaf. Saya belum pernah mendengarnya, tapi akan saya coba menjawabnya. Menurut saya itu ada hubungannya dengan cakupan program imunisasi. Ketika persentase orang yang mendapatkan imunisasi tinggi, maka penyakit menular hanya memiliki sedikit kesempatan untuk dapat menimbulkan kejadian luar biasa.
Dr. Karim : Good, I think you've done great. I'll announce the result next week.	Dr. Karim : Bagus, saya kira kamu dapat melakukan tes ini dengan baik. Saya akan mengumumkan hasilnya minggu depan.
Laela : Thank you, Sir.	Laela : Terima kasih, Pak.



Where Is The Hospital? Asking Direction

(Dimana Letak Rumah Sakit? Menanyakan Arah)

Inggris	Indonesia
Tourist : Excusme, is St. James General Hospital near here?	Tourist : Permisi, apakah rumah sakit St. James terletak di dekat sini?
Medical Personnel: Yes, it is. Walk along the main road to the west until you find the gas station!	Medical Personnel: Ya, benar. Berjalanlah disepanjang jalan utama ke arah barat sampai anda menemukan pom bensin.
Tourist : Is that all?	Tourist : Itu saja?
Medical Personnel: No, you must cross the street and go about the block. You will find a large building.	Medical Personnel: Tidak, anda masih harus berjalan menyebrang jalan, lalu teruskan berjalan sekitar satu blok. Anda akan menemukan bangunan yang besar.
Tourist : Can you describe how's the building?	Tourist : Bisakah anda menggambarkan bangunan tersebut?
Medical Personnel: It is green painted and it is on your left.	Medical Personnel: Bangunan tersebut berwarna hijau dan terletak di sebelah kiri.
Tourist : Is that St. James General Hospital?	Tourist : Apakah itu rumah sakit St. James?
Medical Personnel: No, that will be the Nurse Academy. The St. James General Hospital will be right next to it. It is dark green painted.	Medical Personnel: Bukan, bangunan itu adalah Akademi Keperawatan. Rumah sakit St. James terletak tepat di sebelahnya. Bangunannya berwarna hijau tua.
Tourist : Can I reach it on foot?	Tourist : Apakah bisa dicapai dengan berjalan?



Medical Personnel: Yes, it is. It's only about three quarter miles.	Medical Personnel: Ya, jaraknya hanya sekitar $\frac{3}{4}$ mil.
Tourist : How long will it take to get there?	Tourist : Berapa lama kira-kira waktu yang dibutuhkan untuk kesana?
Medical Personnel: Err... about ten to fiveteen minutes. Don't be afraid, you won't get lost!	Medical Personnel: E... sekitar sepuluh sampai lima belas menit. Jangan takut, anda tidak akan tersesat!.
Tourist : All right, then. Thanks a lot!	Tourist : Baiklah kalau begitu. Terima kasih banyak ya!
Medical Personnel: Don't mention it!	Medical Personnel: Sama-sama.

Have You Taken Any Medicine?

(Sudah Minum Obat?)

Inggris	Indonesia
Physician : Good afternoon, Ma'am!	Physician : Selamat sore, Bu!
Mrs. Tinna : Afternoon, Doctor!	Mrs. Tinna : Selamat sore, Dokter!
Physician : What make you come to see me?	Physician : Apa yang membuat anda datang ke sini?
Mrs. Tinna : I'm not feeling well today, Doctor. I'm Feverish, I feel like I want to throw up. I also have a headache and my whole body aches.	Mrs. Tinna : Saya merasa tidak enak badan, Dokter. Badan saya panas, saya seperti ingin muntah. Saya juga sakit kepala dan badan saya terasa sakit semua.
Physician : Well, let me examine you!	Physician : Baik, saya periksa dulu, ya
Mrs. Tinna : Yes, please.	Mrs. Tinna : Ya, silahkan.
Physician : Now, I'll take your temperature.	Physician : Sekarang, biar saya ukur suhu tubuhmu.



Physician : Your body temperature is 39,5° celcius. You have a high temperature. Have you taken any medicine?	Physician : Suhu tubuh anda 39,5° celcius. Suhu tubuhmu tinggi. Sudah minum obat?
Mrs. Tinna : Yes, I have. But I'm not feeling any better.	Mrs. Tinna : Sudah. Tapi saya tidak merasa baikan.
Physician : How long have you been feverish?	Physician : Demamnya sudah berapa lama?
Mrs. Tinna : Err... this is my second day.	Mrs. Tinna : Eh, sudah dua hari.
Physician : Well, let me prescribe you some medicine. Those pills must be taken three times a day.	Physician : Baiklah, saya beri resep. Obat-obatan ini harus diminum tiga kali sehari.
Mrs. Tinna : Yes, I will.	Mrs. Tinna : Ya.
Physician : If you're not getting any better within two days, please come again for a bloodd test.	Physician : Kalau tidak merasa baikan dalam dua hari, silahkan datang untuk periksa darah.
Mrs. Tinna : Thank you very much, Doctor!	Mrs. Tinna : Terimakasih banyak,Dokter!
Physician : Don't forget to sleep and have some rest!	Physician : Jangan lupa tidur dan beristirahat!
Mrs. Tinna : Good bye!	Mrs. Tinna : Selamat tinggal!
Physician : Good bye!	Physician : Selamat tinggal!

At The Doctor Steven's Office (Di Kantor dr. Steven)

Inggris	Indonesia
Zahra : Excus me, nurse! May I ask you something?	Zahra : Permisi, suster! Bolehkah saya bertanya?
Nurse : Of course, dear. What can I do for you?	Nurse : Tentu. Apa yang bisa saya bantu?



Zahra : Err... is this Doctor Steven's office?	Zahra : E... apa benar ini kantor Dokter Steven?
Nurse : Yes, it is. May I help you? I'm his assistant.	Nurse : Iya, benar. Bisa saya bantu? Saya asistennya.
Zahra : I have an appointment with Doctor Steven at 10 a.m.	Zahra : Saya ada janji dengan Dokter Steven jam 10 pagi.
Nurse : What is your name, please?	Nurse : Nama anda siapa?
Zahra : My name is Zahra.	Zahra : Nama saya Zahra.
Nurse : May I know what's the purpose?	Nurse : Boleh saya tahu kepentingannya?
Zahra : I am his student at Wahidin Sudirohusodo Nurse Academy. I'd like to consult my article.	Zahra : Saya adalah mahasiswanya di Akademi Perawat Wahidin Sudirihusodo.
Nurse : Let me see! Doctor Steven is performing a lung surgery until 10.30 a.m.	Nurse : Saya cek dulu ya. Dokter Steven sedang melakukan operasi paru-paru sampai jam 10.30 pagi.
Zahra : I was sure that he had agreed to see me on 10.00 a.m. is it OK if I wait until the surgery accomplished?	Zahra : Saya yakin dia setuju untuk bertemu saya jam 10 pagi. Keberatankah jika saya menunggu sampai operasinya selesai?
Nurse : I think that's a good idea. You can wait for him in here. Make yourself at home!	Nurse : Saya kira itu ide yang bagus. Kamu bisa menunggunya di sini. Buat dirimu nyaman di sini, ya!
Zahra : Thanks a lot.	Zahra : Terimakasih.
Nurse : Don't mention it.	Nurse : Sama-sama.



Asking Food And Diet To A Nutritionist

(Bertanya tentang Makanan dan Diet kepada Seorang Ahli Gizi)

Inggris	Indonesia
Patient : Hi, is this the nutritionist room?	Patient : Hai, apakah benar ini ruang ahli gizi?
Nutritionist : Yes, it is. Have a sit please! How can I help you?	Nutritionist : Iya, benar. Silahkan duduk! Apa yang bisa saya bantu?
Patient : Yes, I'd like to have a good diet.	Patient : Ya, saya ingin menjalani diet yang baik.
Nutritionist : Before I arrange a diet, I need to weigh you first.	Nutritionist : Sebelum saya menyusun diet, saya harus menimbang berat badan anda terlebih dahulu.
Patient: Yes, please.	Patient : Ya, silakan.
Nutritionist : Your weight is 75 kilograms. By the way, are you allergic to particular food?	Nutritionist : Berat badan anda 75 kilogram. Oh ya, apakah anda alergi terhadap makanan tertentu?
Patient : Err, no. I guess not. Why is that?	Patient : Tidak, saya kira tidak. Memangnya kenapa?
Nutritionist : A the matter of fact, food can make you healthy, but eating wrong food can make you ill.	Nutritionist : Begini, makanan dapat membuat anda sehat, tapi makan makanan yang salah akan membuat anda sakit.
Patient : Really? Tell me more!	Patient : Benarkah? Beri tahu saya tentang hal itu lebih banyak lagi!



Nutritionist : Shrimp for instance. If you are allergic to shrimp, your skin will be reddened and itchy. Sometimes it also makes certain people have difficulty to breathe.	Nutritionist : Contohnya udang. Jika anda alergi terhadap udang, kulit anda akan menjadi kemerahan dan gatal-gatal. Kadang-kadang udang juga dapat menyebabkan orang-orang tertentu mengalami kesulitan bernapas.
Patient : Oh, I see.	Patient : Oh, begitu ya.
Nutritionist : That is why it is important to know whether you are allergic to any food or not.	Nutritionist : Itulah mengapa penting sekali untuk mengetahui apakah anda alergi terhadap makanan tertentu atau tidak.
Patient : Well, do you think I should change my diet?	Patient : Baiklah, menurut anda apakah saya harus mengubah diet saya?
Nutritionist : Obviously, yes. Eat adequate food that contains a well balanced nutrient. It consists of fiber, meat, vegetable, fruits, milk, vitamins and minerals.	Nutritionist : Jelas. Makanlah cukup makanan yang mengandung gizi seimbang. Gizi seimbang terdiri dari serat, daging, buah-buahan, susu, vitamin dan mineral.
Patient : Do you think that I could gain an ideal weight if I perform a good diet?	Patient : Menurut anda apakah saya dapat memiliki berat badan ideal jika saya menerapkan diet yang baik?
Nutritionist : That's right. Now allow me to count your body mass index. Then I can arrange a healthy diet for you.	Nutritionist : Benar sekali. Sekarang izinkan saya untuk mengukur indeks massa tubuhmu, kemudian saya akan dapat menyusun sebuah diet yang sehat.
Patient : That sounds great. Thanks.	Patient : Kelihatannya baik. Terimakasih.
Nutritionist : You are welcome.	Nutritionist : Terimakasih kembali.



Make An Appointment With Dr, Evans

(Membuat Janji dengan dr. Evans)

Inggris	Indonesia
Nurse Jessi : Good morning, Doctor Evans office! This is Jessi Speaking. May I help you?	Nurse Jessi : Selamat pagi, kantor Dokter Evans! Ini Jessi yang berbicara. Bisa saya bantu?
Patient : Can I talk to Doctor Evans, please? I want to make an appointment with him.	Patient : Bisakah saya berbicara dengan Dokter Evans? Saya ingin membuat janji dengan dia.
Nurse Jessi : I'm his assistant. Let me see if you can meet him this afternoon. Hold a moment, please!	Nurse Jessi : Saya asistennya. Coba saya lihat apakah anda bisa bertemu dengannya sore ini. Tunggu sebentar ya!
Patient : Okay.	Patient : Baiklah.
Nurse Jessi : According to this waiting list, you can see him on seven p.m. what do you think about it?	Nurse Jessi : Menurut daftar tunggu ini, anda bisa bertemu dengannya jam 7 malam. Menurut anda bagaimana?
Patient : That's fine.	Patient: Baiklah.
Nurse Jessi : What's your name?	Nurse Jessi : Siapa nama anda?
Patient : Quin, Anthony Quinn.	Patient : Quin, Anthony Quinn.
Nurse Jessi : What makes you want to see Doctor Evans?	Nurse Jessi : Mengapa anda ingin bertemu Dokter Evans?
Patient : I want to consult my leg surgery.	Patient : Saya ingin konsultasi mengenai operasi kaki saya.
Nurse Jessi : Allright, Mr. Quinn, we'll see you then.	Nurse Jessi : Baiklah Tn, Quinn, sampai jumpa.
Patient : Thank you for fitting me in, nurse.	Patient : Terimakasih sudah mendaftarkan saya.
Nurse Jessi : You're welcome.	Nurse Jessi : Terimakasih kembali.



Home Nursing (Perawatan di Rumah)	
Inggris	Indonesia
Nurse : What is home nursing, sir?	Nurse : Apakah perawatan di rumah itu, pak?
Lecturer : Home nursing is an entity that provides skilled nursing care and rehabilitation services to people with illnesses, injuries or functional disabilities.	Lecturer : Perawatan di rumah merupakan pelayanan yang menyediakan perawatan oleh perawat ahli dan pelayanan rehabilitasi kepada orang-orang yang menderita sakit, luka ataupun mengalami ketidakmampuan fungsional.
Nurse : Who are the targets of home nursing?	Nurse : Siapa sajakah target dari program perawatan rumah?
Lecturer : Home nursing usually serves the elderly and also young people with special needs.	Lecturer : Perawatan di rumah biasanya melayani perawatan untuk orang-orang yang telah lanjut usia dan juga melayani orang yang berusia muda yang memerlukan kebutuhan khusus.
Nurse : What do you mean with special needs?	Nurse : Apakah yang dimaksud dengan kebutuhan khusus?
Lecturer : They are young people who are physically disabled, mentally ill, as well as those who are drug addicted.	Lecturer : Mereka adalah anak-anak muda yang mungkin cacat tubuh, cacat secara kejiwaan, termasuk juga yang mengalami ketergantungan terhadap obat-obatan.
Nurse : Do you think there are many patient need home nursing?	Nurse : Menurut anda, banyakkah pasien yang membutuhkan perawatan di rumah?
Lecturer : No doubt, dear.	Lecturer : Tidak diragukan lagi.
Nurse : But why, sir?	Nurse : Tapi mengapa, pak?



<p>Lecturer : Because people with particular illness want to leave the hospital as soon as possible as they wish.</p> <p>Home nursing can provides some services that they get in the hospital.</p>	<p>Lecturer : Karena beberapa orang yang menderita sakit tertentu ingin meninggalkan rumah sakit sesegera mungkin sebagaimana yang mereka inginkan. Perawatan di rumah dapat memberikan pelayanan atau perawatan seperti halnya perawatan yang mereka dapatkan di rumah sakit.</p>
<p>Nurse : What therapies can we provide for the patients?</p>	<p>Nurse : Terapi apa saja yang bisa kami berikan pada pasien?</p>
<p>Lecturer : There are many therapies.</p> <p>They are include physical, speech, rehabilitation and many other therapies.</p>	<p>Lecturer : Ada banyak macam terapi.</p> <p>Misalnya terapi fisik, bicara, rehabilitasi dan banyak lagi.</p>
<p>Nurse : That sounds great.</p>	<p>Nurse : Wah, kelihatannya hebat sekali.</p>
<p>Lecturer : Yes, dear.</p> <p>I some occasion, returning to their own homes sometimes is the best treatment for the patients themselves. Anything else, dear?</p>	<p>Lecturer : Ya. Pada beberapa kejadian,</p> <p>kembali ke rumah sendiri merupakan pengobatan yang sangat menunjang kesembuhan pasien.</p> <p>Ada lagi yang belum jelas?</p>
<p>Nurse : No, sir. That's clear enough.</p> <p>Now I understand.</p>	<p>Nurse : Tidak, pak. Sudah cukup jelas. Sekarang saya mengerti.</p>



Medical Family History (Riwayat Kesehatan Keluarga)	
Inggris	Indonesia
Doctor : Hi, Clara! How do you feel today?	Doctor : Hai, Clara! Bagaimana keadaanmu hari ini?
Clara : I'm feeling much better, Doc. Thanks God!	Clara : Saya merasa lebih baik, dokter. Syukurlah!
Doctor : What the matter?	Doctor : Ada masalah apa?
Clara : I have to tell you that my mother has been catching cold for more than five days, Doc. Her whole body was aching, and she was taken to the hospital by an ambulance. She's nearly fainting in the bathroom.	Clara : Tetapi, saya harus mengatakan bahwa ibu saya mengalami flu selama lebih dari lima hari. Seluruh tubuhnya terasa sakit, dan dia dibawa ke rumah sakit dengan ambulans. Hamper saja dia pingsan di kamar mandi.
Doctor : I'm sorry to hear that.	Doctor : Saya ikut sedih mendengarnya.
Clara : I think her illness is very serious. It is possible that she will have a relapse.	Clara : Saya pikir penyakit ibu saya cukup parah. Ada kemungkinan penyakitnya kambuh lagi.
Doctor : We can't be sure until the test result come.	Doctor : kita tidak bias merasa yakin sebelum hasil tesnya dating.
Clara : Yeah. I hope she's not getting any worse.	Clara : Yah. Saya harap keadaannya tidak memburuk.
Doctor : Oh look, here comes dr. kent. He's got the result. I have to tell you that her ECG has just come now.	Doctor : Oh, lihat dr. Kent datang. Dia membawa hasil tesnya. Hasil tes EKG ibumu baru saja datang.



Clara : Oh, I hope it's going to be good news, isn't it?	Clara : Oh, saya harap itu berita bagus, iya kan?
Doctor : Yes, it is.	Doctor : Ya, hasilnya bagus.
Clara : Gosh... It's great to hear that. How is it?	Clara : Wah... Senang mendengarnya. Bagaimana?
Doctor : The test result shows that there's nothing wrong with her heart.	Doctor : Hasil tes kesehatan menunjukkan bahwa tidak terdapat kelainan pada jantungnya.
Clara : I don't understand. Do you think that she must run more test?	Clara : Saya tidak mengerti. Apakah dia harus menjalani tes lagi?
Doctor : Of course not, dear.	Doctor : Tentu saja tidak.
Clara : Gee. That's relieving to know that she doesn't have to perform heart surgery.	Clara : Oh. Sangat melegakan sekali mengetahui bahwa dia tidak perlu menjalani operasi jantung.
Doctor : Absolutely. Just ask her to take this medicine regularly and have enough rest. What about your father? Has he quit smoking?	Doctor : Tentu saja. Mintalah ibumu untuk minum obat ini secara teratur dan istirahat yang cukup. Bagaimana dengan ayahmu? Apakah dia sudah berhenti merokok?
Clara : No, he hasn't. he has difficulty in quitting his habit.	Clara : Belum. Dia kesulitan menghentikan kebiasaannya.
Doctor : Well, you have to support him, then.	Doctor : Jadi, kamu harus mendukung ayahmu untuk berhenti merokok.
Clara : You bet I will, Doctor.	Clara : Tentu.
Doctor : How many persons are there in your family?	Doctor : Ada berapa orang dalam keluargamu?
Clara : There are six of them altogether.	Clara : Mereka semua ada enam orang.
Doctor : What number are you in your family?	Doctor : Kamu anak yang keberapa dalam keluargamu?



Clara : I am the first in my family. What's the metter, Doc?	Clara : Saya anak pertama dalam keluarga. Ada masalah dengan itu, Dok?
Doctor : No, dear. I just want you to know that there are some hereditary diseases you might suffer but you can prevent it through the changing of life style.	Doctor : Tidak. Saya hanya ingin kamu tahubahwa ada beberapa penyakit yang cenderung diturunkan yang mungkin bisa kamu derita, tetapi kamu bisa mencegahnya melalui perubahan gaya hidup.

Blood Donor (Donor Darah)

Inggris	Indonesia
Laura : Where should I go if I want to become a blood donor?	Laura : Kemanakah saya harus pergi jika saya ingin menjadi pendonor darah?
Dr. Kevin : Just come to the Red Cross organization or go to the blood bank. There you can have a blood test. A physical will put some tests to determine if you meet the requirments to become a blood donor.	Dr. Kevin : Datang saja ke organisasi Palang Merah atau pergi ke bank darah. Di sana kamu akan menjalani tes darah. Seorang dokter akan melakukan beberapa tes untuk menentukan apakah kamu memenuhi syarat untuk menjadi pendonor darah.
Laura : Could you tell me the requirements so I can donate my blood?	Laura : Dapatkah anda menjelaskan persyaratan menjadi pendonor darah?
Dr. Kevin : Oh of course, dear. There are several basic requirements. First, you must be in good health and feeling well. And then, you age.	Dr. Kevin : Tentu. Ada beberapa syarat umum. Pertama kamu harus dalam keadaan sehat dan baik. Dan kemudian umurmu?
Laura : What about my age?	Laura : Ada apa dengan umur saya?



Dr. Kevin : You must be at least seventeen years old, and the maximum age is sixty years old. You weigh at least has to reach forty five kilo.	Dr. Kevin : Kamu harus berumur paling tidak tujuh belas tahun dan umur maksimal kamu adalah enam puluh tahun. Berat badan kamu paling tidak haruslah lebih dari empat puluh lima kilogram.
Laura : Is that all?	Laura : Itu saja?
Dr. Kevin : No, there are also other requirements, such as free from HIV/AIDS, free from venereal disease and no addiction in norcotics. You can as the blood bank for further information.	Dr. Kevin : Tidak. Ada juga syarat-syarat lain, misalnya bebas HIV/AIDS, bebas dari penyakit kelamin dan tidak ada ketergantungan terhadap narkotika. Kamu bisa menanyakan kepada bank darah untuk informasi lebih lanjut.
Laura : That's pretty complicated. Why are there so many requirements for a blood donor?	Laura : Sepertinya sulit. Mengapa begitu banyak persyaratan untuk seorang pendonor darah?
Dr. Kevin : Because we want to protect both the blood donor and the recipient.	Dr. Kevin : Karena kami ingin melindungi baik pendonor maupun penerima darah.
Laura : Protecting them, from what?	Laura : melindungi dari apa?
Dr. Kevin : From disease that transmitted through blood transfusion.	Dr. Kevin : Dari penyakit yang ditularkan melalui transfusi darah.
Laura : OK, what about donating frequency?	Laura : Bagaimana dengan frekuensi dalam mendonorkan darah?
Dr. Kevin : It many vary. For whole blood donor you can donate the blood every 56 days.	Dr. Kevin : Bervariasi. Untuk donor darah secara keseluruhan, kamu bisa endonorkan darah setiap 56 hari sekali.



Talk On Pregnancy

(Percakapan tentang Kehamilan)

Inggris	Indonesia
Midwife Ann : May I help you?	Midwife Ann : Ada yang bisa dibantu?
Mrs. Jessica : Uhmm, I've just missed my menstrual period. I think I'm pregnant, but I have to be sure.	Mrs. Jessica : Ehm... saya terlambat datang bulan. Saya pikir saya hamil, tapi saya harus yakin
Midwife Ann : A missed menstrual period is most of the first sign of pregnancy. That's if you have a regular menstrual cycle. You must perform a pregnancy test.	Midwife Ann : Terlambat datang bulan sering kali merupakan tanda awal dari kehamilan. Itu juga kalau siklus menstruasi anda teratur. Anda harus melakukan tes kehamilan.
Mrs. Jessica : Yes, I guess so.	Mrs. Jessica : Ya, saya kira juga begitu.
Midwife Ann : Have you ever been pregnant before?	Midwife Ann : Apakah anda pernah hamil?
Midwife Ann : Do you ever experience some pregany symptoms?	Midwife Ann : Apakah anda pernah mengalami beberapa tanda-tanda kehamilan?
Mrs. Jessica : Err... I'm not sure. But lately I feel that my breast is swelling and I feel nauseous ang I'm also vomiting.	Mrs. Jessica : E... saya tidak yakin juga. Tapi akhir-akhir ini saya merasa kalau payudara saya bengkak dan saya merasa mual dan muntah.
Midwife Ann : That's called morning sickness. Most women experiences morning sickness during their early pregancy. It usually comes one month after conception or sooner.	Midwife Ann : Itu disebut "Morning Sickness". Kebanyakan wanita mengalami morning sickness dalam tahap awal kehamilannya. Biasanya tanda itu muncul sebulan setelah konsepsi bisa juga lebih awal.



Mrs. Jessica : I feel tired. I also urinate frequently at night.	Mrs. Jessica : Saya merasa lelah. Saya juga sering kencing pada waktu malam.
Midwife Ann : OK, Mrs. Jessica let me weigh you first and then I'll check your urine for a pregnancy test.	Midwife Ann : Baiklah Nyonya Jessica, saya timbang dulu dan kemudian saya tes urin anda untuk mengetes kehamilan.
Mrs. Jessica : Well, how's the result? Good news or bad news?	Mrs. Jessica : Jadi bagaimana hasilnya? Kabar baik atau kabar buruk?
Midwife Ann : Congratulation Mrs. Jessica! It's a good news. The test result is positive.	Midwife Ann : Selamat Nyonya Jessica! Kabar baik. Hasilnya positif.
Mrs. Jessica : Thanks God! I've been expecting this pregnancy for nearly ten years.	Mrs. Jessica : Syukurlah! Saya sudah mengharapkan kehamilan ini selama hampir 10 tahun.

Visiting Patient In The Hospital

(Menjenguk Pasien di Rumah Sakit)

Inggris	Indonesia
Nurse Lia : Exuse me, where are you going, sir?	Nurse Lia : Maaf, mau ke mana pak?
Dicky : I want to go room Gardenia 12. Can you tell me where is it?	Dicky : Saya ingin ke ruang Gardenia 12. Bisakah anda mengatakan letaknya?
Nurse Lia : It's over there, next to the green statue. Why would you go to that room?	Nurse Lia : Oh, letaknya di sana, di sebelah patung warna hijau. Kenapa ingin ke ruang itu?
Dicky : I want to visit Anita. She is my class mate. She got an accident yesterday.	Dicky : Saya ingin menjenguk Anita. Dia adalah teman sekelas saya. Dia kecelakaan kemarin.



Nurse Lia : Err.. Sorry, I have to tell you that visiting hour is over. You can come back here tomorrow morning.	Nurse Lia : Maaf. Saya harus memberitahu kalau jam besuk sudah habis. Anda bisa kembali besok pagi.
Dicky : But I must see her tonight because I have to give these books to her. I'm sure that she'll be very pleased to see me. She likes reading a lot.	Dicky : Tapi saya harus bertemu dengannya malam ini karena saya harus memberikan buku-buku ini kepadanya. Saya yakin bahwa dia akan merasa sangat senang bertemu saya. Dia sangat suka membaca.
Nurse Lia : I'm sorry, that's the policy in this hospital.	Nurse Lia : Maaf, ini sudah kebijakan rumah sakit.
Dicky : Can you make any exception? Just for this time, please!	Dicky : Bisakah anda membuat pengecualian? Kali ini saja!
Nurse Lia : One again, I must tell you that I can't do that. Please comeback here tomorrow. The patient must have a rest so she won't have to stay in the hospital for a long time.	Nurse Lia : Harus saya katakan sekali lagi, saya tidak bisa melakukan itu. Datang ke sini besok saja, ya. Pasien harus beristirahat supaya dia tidak harus lama dirawat di rumah sakit.
Dicky : Ok, I understand. When is the visiting hour in this hospital?	Dicky : Baiklah, saya mengerti. Kapan jam besuknya di rumah sakit ini?
Nurse Lia : The visiting hours are from 11 to 1 a.m. and 5 to 8 p.m.	Nurse Lia : Jam besuknya jam 11 sampai 1 siang dan jam 5 sampai jam 8 malam.
Dicky : OK. Would you give my love to her and please tell her to get well soon.	Dicky : Ok, tolong sampaikan salam sayang saya dan semoga cepat sembuh.
Nurse Lia : Don't worry!	Nurse Lia : Tidak usah khawatir!
Dicky : Tell her that I miss her, OK!	Dicky : Tolong bilang kalau saya kangen padanya, OK!
Nurse Lia : Yes, I will.	Nurse Lia : Ya.



Red Cross And Red Crescent

(Palang Merah dan Bulan Sabit Merah)

Inggris	Indonesia
Lestri : Wow, I see it almost everywhere in this place!	Lestri : Wow, saya melihatnya hampir di semua tempat di sini!
Nurse Etty : What do you see here?	Nurse Etty : Apa yang kamu lihat di sini?
Lestri : I see many Red Cross signs.	Lestri : Aku melihat banyak tanda palang merah.
Nurse Etty : Where do you see those signs?	Nurse Etty : Di mana kamu melihat tanda-tanda itu?
Lestri : I see it on every ambulance, at the gate, on the entrance dooe and on every nuurse cap.	Lestri : Aku melihatnya di semua ambulans, di pintu gerbang dan di setiap topi perawat.
Nurse Etty : Yeah, you're right. Almost every health personel use the Red Cross sign and sometimes the colour is green.	Nurse Etty : Ya, kamu benar. Hampir semua personil kesehatan menggunakan tanda palang merang di seragamnya dan kadang-kadang warnanya hijau.
Lestri : What the Red Cross sign actually?	Lestri : Apa sebenarnya tanda palang merah itu?
Nurse Etty : Well, formerly international Red Cross is a humanitarian organization, the members are almost every country in the world.	Nurse Etty : Begini, pada mulanya palang merahinternasional merupakan organisasi kemanusiaan, anggotanya adalah berbagai negara di dunia.
Lestri : What do they do?	Lestri : Apa yang mereka lakukan?



Nurse Etty : It was established to took care of victims of battle during the war, and later their services include first aid, medical clinic, blood bank and many other voluntary activities.	Nurse Etty : Palang merah internasional didirikan untuk merawat korban perang, dan pada perkembangannya pelayanan yang diberikan meliputi pertolongan pertama, klinik medis, bank darah dan banyak lagi kegiatan sukarela yang lainnya.
Lestri : Are you telling me that it's not just a common sign?	Lestri : Apakah kamu mencoba mengatakan bahwa itu bukan hanya sekedar tanda biasa?
Nurse Etty : Absolutely dear. The sign means more than that. Humanity, moral, voluntary, solidarity and much more.	Nurse Etty : Tentu saja. Tanda tersebut memiliki arti yang lebih dari sekedar tanda biasa. Kemanusiaan, moral, kesukarelaan, solidaritas dan banyak lagi.
Lestri : What about the Red Crescent?	Lestri : Bagaimana halnya dengan tanda bulan sabit merah?
Nurse Etty : Muslim Countries use the sign. They are Arabic countries, Brunei, Turkey, Malaysia and many other.	Nurse Etty : Negara-negara muslim menggunakan tanda bulan sabit merah. Misalnya negara-negara Arab, Brunei, Turki, Malaysia dan banyak lagi.

What Does The Doctor Look Like?

(Seperti Apa Dokter Itu?)

Inggris	Indonesia
Dylan : Who's that?	Dylan : Siapakah itu?
Brenda : That's my sister, Pamela.	Brenda: Itu saudara perempuanku,Pamela.
Dylan : She's very pretty. How old is she?	Dylan : Dia sangat cantik. Berapa usianya?
Brenda : She's twenty four.	Brenda: Dua puluh empat tahun.



Dylan : What is she?	Dylan : Apa pekerjaannya?
Brenda : She is a midwife. She works at the hospital.	Brenda: Dia adalah seorang bidan. Dia bekerja di rumah sakit.
Dylan : Look, she's coming here!	Dylan : Lihat, dia berjalan ke sini!
Pamela : Morning, dear!	Pamela : Selamat pagi, sayang!
Brenda : Morning, Pam! This is my friend, Dylan.	Brenda: Pagi Pam! Ini temanku Dylan.
Dylan : How do you do?	Dylan : Halo, Pam!
Pamela : How do you do?	Pamela: Halo, Dylan!
Dylan : Who's the doctor over there?	Dylan : Siapa dokter yang di sana itu
Pamela : Which one?	Pamela : Yang mana?
Dylan : The one who wears glasses. Is he your boss?	Dylan : Orang yang memakai kaca mata. Apakah dia bosmu?
Pamela : Oh, that man is Doctor Peter. He is not my boss.	Pamela : Laki-laki itu adalah Dokter Peter. Dia bukan bosku.
Brenda : I heard that you have a new boss. Tell me what's your new boss like?	Brenda : Aku dengar kamu punya bos baru. Ceritakan seperti apa bosmu itu?
Pamela : My new boss is a woman. she's slun and very good looking.she's around thirty. She's brunette.	Pamela : Bosku yang baru seorang perempuan. Badannya langsing dan cantik sekal. Umurnya sekitar 30 tahunan. Rambutnya berwarna kecoklatan.
Dylan : Um... Is she marned?	Dylan : Apakah dia sudah menikah?
Pamela : Unfortunately, yes Dylan!	Pamela : Sayang sekali, sudah Dylan!



Dengue Haemorrhagic Fever

(Demam Berdarah Dengue)

Inggris	Indonesia
Fionna : Do you think that Dengue Haemorrhagic Fever dangerous?	Fionna: Menurutmu apakah penyakit Demam Berdarah Dengue itu berbahaya?
Epidemiologist : Yes, dear. It's a deadly disease, but early recognition can save our life.	Epidemiologist : Ya. Itu adalah penyakit yang mematikan, tetapi kalau dikenali sejak awal, hidup bisa diselamatkan.
Fionna : Tell me, is there any treatment for Dengue Haemorrhagic Fever?	Fionna: Katakan, adakah pengobatan untuk penyakit ini?
Epidemiologist There is no specific medicine for the disease. Early treatment can relieve symptoms and prevent complication.	Epidemiologist: Tidak ada pengobatan spesifik untuk penyakit ini. Pengobatan dini dapat mengurangi gejala dan mencegah komplikasi.
Fionna: Gosh, I don't know about that.	Fionna: Aku tidak tahu tentang hal tersebut.)
Dr. Simon : Yes, that's true. Paracetamol is recommended, but we must avoid Aspirin and Brufen in curing Dengue Haemorrhagic Fever.	Dr. Simon: Ya, itu benar. Parasetamol disarankan, tetapi kita harus menghindari pemberian Aspirin dan Brufen dalam mengobati Demam Berdarah Dengue.
Epidemiologist : Why is that?	Epidemiologist : Mengapa demikian?
Dr. Simon : Those drugs may increase the bleeding tendency and the stomach pain.	Dr. Simon : Obat-obatan tersebut dapat meningkatkan kecenderungan pendarahan dan nyeri perut.
Fionna : What are the symptoms of Dengue Haemorrhagic Fever ?	Fionna : Apa saja gejala Demam Berdarah Dengue?



<p>Epidemiologist : The symptoms are similar to dengue fever but with some additional symptoms. We can say severe and continuous pain in abdomen, bleeding from the nose, mouth and gum, frequent vomiting, dry mouth, pale, and restlessness.</p>	<p>Epidemiologist : Gejalanya mirip dengan Demam Berdarah tetapi dengan beberapa gejala tambahan. Misalnya nyeri perut yang parah dan berlanjut, perdarahan dari hidung, mulut dan gusi, muntah beberapa kali, mulut terasa kering, pucat dan gelisah.</p>
<p>Fionna : What should I do if I am having those symptoms?</p>	<p>Fionna : Apa yang harus aku lakukan kalau aku mengalami gejala itu?</p>
<p>Dr. Simon : Well, you must see a doctor at once, dear.</p>	<p>Dr. Simon : Kamu harus segera pergi ke dokter.</p>
<p>Fionna : What's the name of mosquito that spread this disease?</p>	<p>Fionna : Apa nama nyamuk yang menyebarkan penyakit ini?</p>
<p>Epidemiologist: Aedes aegypti and Aedes albopictus.</p>	<p>Epidemiologist: Nyamuk Aedes aegypti dan Aedes Albopictus.</p>
<p>Fionna : How can we protect ourselves from this disease?</p>	<p>Fionna : Bagaimana cara kita melindungi diri dari penyakit ini?</p>
<p>Epidemiologist: First, we must protect ourselves from mosquito bite. Try to eliminate the mosquitoes and their breeding places.</p>	<p>Epidemiologist : Pertama-tama kita harus melindungi diri kita dari gigitan nyamuk. Cobalah untuk memusnahkan nyamuk dan tempat berkembang biaknya atau tempat perindukannya.</p>
<p>Fionna : Where do the mosquitoes breed?</p>	<p>Fionna : (Di manakah tempat nyamuk berkembang biak?)</p>



<p>Epidemiologist: They live in any containers that can collect water.</p> <p>Their favourite breeding places are drums, bath tubs, pots, flower vases, bottles, tyres, and many other natural places that can collect water such as banana leaves.</p> <p>Make sure that all places that collect water around the house is covered or cleaned at least once a week.</p>	<p>Epidemiologist: Nyamuk hidup di semua wadah yang dapat menampung air.</p> <p>Tempat perkembang-biakan yang disukai nyamuk antara lain drum, kamar mandi, pot, vas bunga, botol, ban, dan berbagai tempat perkembangbiakan alami yang bisa menampung air, misalnya daun pisang.</p> <p>Pastikan semua wadah yang dapat menampung air di sekitar rumah tertutup atau dibersihkan paling tidak sekali dalam satu minggu.</p>
<p>Fionna : Why must be once a week?</p>	<p>Fionna : Kenapa harus sekali dalam seminggu?</p>
<p>Epidemiologist : Because mosquito's egg will become an adult within 10 days.</p>	<p>Epidemiologist : Karena telur nyamuk akan menjadi dewasa dalam waktu 10 hari.</p>
<p>Fionna : Wow... That fast?</p>	<p>Fionna : Secepat itu?</p>
<p>Epidemiologist : Yes, it is.</p>	<p>Epidemiologist : Ya, secepat itu.</p>
<p>Fionna : Okay, from now on I'll be aware of my surrounding.</p>	<p>Fionna : Baiklah, mulai saat ini saya akan sangat berhati-hati dengan lingkungan sekitarku.</p>
<p>Epidemiologist : Yes, dear. You must perform clean and healthy living.</p> <p>That would avoid you from catching many Infectious diseases.</p>	<p>Epidemiologist : Ya. Kamu harus menerapkan perilaku hidup bersih dan sehat.</p> <p>Kebiasaan hidup sehat itu akan mencegah kamu terkena berbagai penyakit infeksius.</p>
<p>Fionna : I've heard that there's a kind of insecticide that can kill mosquito larva.</p> <p>What's the name of the insecticide? Is it safe for human?</p>	<p>Fionna : Saya dengar ada sejenis insektisida yang bisa membunuh gigitan nyamuk.</p> <p>Apa nama insektisida itu? Apakah aman untuk manusia?</p>



Epidemiologist : We call it larvacide. It is safe for human.	Epidemiologist : Itu disebut larvasida. Larvasida itu aman bagi manusia.
---	---

What Is Avian Influenza? (Demam Berdarah Dengue)

Inggris	Indonesia
Epidemiologist 1 : Have you heard about Avian Influenza?	Epidemiologist 1 : Apakah karnu pernah mendengar tentang Flu Burung?
Epidemiologist 2 : Yes, I have. It's a new disease. It's a highly pathogenic disease.	Epidemiologist 2 : Ya, sudah. Ya. Itu adalah penyakit baru. Itu adalah penyakit yang sangat berbahaya
Epidemiologist 1 : What about the spread? Does it have any correlation with migratory birds?	Epidemiologist 1 : Bagaimana dengan penyebarannya? Apakah penyebarannya berhubungan dengan burung-burung yang bernigrasi?
Epidemiologist 2 : The correlation has not discovered yet. There is a possibility that some migratory birds directly have a role in spreading the H5N 1 viruses. Some researches must be conducted to discover the facts about the role of migratory birds which cause this disease.	Epidemiologist 2 : Hubungannya belum diketahui. Sepertinya beberapa jenis burung yang bermigrasi memiliki peran dalam penyebaran virus H5N 1. Beberapa penelitian harus dilakukan untuk mengetahui fakta tentang peran burung yang bermigrasi dalam menyebarkan penyakit ini.



Epidemiologist 1 : Which countries have been affected by Avian Influenza outbreak in human?	Epidemiologist 1 : Negara mana saja yang telah terkena KLB penyakit Flu Burung pada manusia?
Epidemiologist 2 : Cases in human have been reported in Cambodia, Indonesia, China, Thailand and Vietnam.	Epidemiologist 2 : Kasus pada manusia telah dilaporkan di Kamboja, Indonesia, China, Thailand dan Vietnam.)
Epidemiologist 1 : How can people get infected?	Epidemiologist 1 : Bagaimana manusia bisa tertular?
Epidemiologist 2 : People get infected through direct contact with infected poultry or objects contaminated with the faeces.	Epidemiologist 2 : Manusia bisa tertular melalui kontak langsung dengan unggas yang terinfeksi atau dengan benda-benda yang tercemar fekesnya.
Epidemiologist 1 : Wow that's terrible! What about eating poultry, is it safe?	Epidemiologist 1 : Wah, mengerikan sekali. Bagaimana halnya dengan memakan daging unggas, amankah?
Epidemiologist 2 : Certainly, but with precaution. That means that we must follow good hygienic practices and proper cooking.	Epidemiologist 2 : Tentu saja, tetapi harus waspada. Maksudnya kita harus menerapkan prinsip higienis yang baik dan memasak dengan cukup matang.
Epidemiologist 1 : Please explain about proper cooking in this case!	Epidemiologist 1 : Tolong jelaskan apa yang dimaksud dengan memasak dengan cukup matang dalam hal ini!



<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>The Avian Influenza virus is heat sensitive.</p> <p>Just cook the poultry and its product at 70 degree celcius or up. That will kill the virus.</p>	<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>Virus penyakit Flu Burung sensitif terhadap panas.</p> <p>Masalah daging unggas dan produknya sampai 70 derajat celcius atau lebih.</p> <p>Itu akan membunuh virusnya.</p>
<p>Epidemiologist 1 :</p> <p>Is it possible that the disease will be transmitted through raw eggsin jamu?</p>	<p>Epidemiologist 1 : Bagaimana dengan telur mentah?</p> <p>Aku suka minum jamu dengan telur mentah.</p> <p>Apakah mungkin penyakit ini dapat ditularkan melalui telur mentah di dalam jamu?</p>
<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>Uhhh, there is still noevidence. But raw eggs should not be used in food which is not cooked or heated, especially when you are in areas experiencing outbreaks in Avian Influenza.</p>	<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>Hmm, belum ada bukti, sih.</p> <p>Tetapi telur mentah seharusnya tidak digunakan dalam makanan yang tidak melewati proses dimasak atau pemanasan, khususnya jika kamu berada di daerah yang sedang mengalami flu burung.</p>
<p>Epidemiologist 1 :</p> <p>What about human-to-human transmission?</p> <p>Is there any possibility?</p>	<p>Epidemiologist 1 :</p> <p>Bagaimana dengan penularan dari manusia ke manusia?</p> <p>Apakah mungkin terjadi?</p>



<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>Yes, but rarely.</p> <p>There is a capability for the virus to mutate.</p> <p>When this disease easily spread among human through human-to human transmission, a pandemic will occur.</p>	<p>Epidemiologist 2 : Bisa saja, meski jarang.</p> <p>Ada kemungkinan bagi virus untuk mengalami mutasi.</p> <p>Ketika penyakit ini dapat menyebar dengan mudah di antara manusia, maka pandemi akan terjadi.</p>
<p>Epidemiologist 1 :</p> <p>Is there any spesific drug available for the treatment?</p>	<p>Epidemiologist 1 : Apakah ada Obat untuk penyakit ini?</p>
<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>No, there isn't any specific drug. But Osltamivir that is known as Tamiflu can reduce the severity and duration of the illness if administer within 48 hours after the symptomp onset.</p>	<p>Epidemiologist 2 :</p> <p>Belum ada.</p> <p>Tetapi Osettamvir yang terkenal dengan nama Tamiflu dapat mengurangi keparahan dan durasi dari Penyakit ini jika diberikan dalam waktu 48jam setelah munculnya gejala yang pertama kali.</p>

Talking About Cervical Cancer

(Percakapan tentang Kanker Leher Rahim)

Inggris	Indonesia
<p>Oncologist : How are you feeling today Mrs.Ayumi?</p>	<p>Oncologist : Bagaimana kabarmu hari ini Nyonya Ayumi?</p>
<p>Patient : A bit better, Doc. I've got questions about my cancer.</p>	<p>Patient : Sedikit lebih baik, Dok. Saya punya beberapa pertanyaan tentang kanker yang saya derita.</p>
<p>Oncologist : Yeah, you can ask me anything, dear</p>	<p>Oncologist : Ya, Anda bisa menanyakan apa saja kepada saya.</p>
<p>Patient : What are the risk factors of cervical cancer?</p>	<p>Patient : Apakah faktor risiko dari kanker leher rahim.</p>



<p>Oncologist :</p> <p>There are some factors identified such as women who begin havingsexual intercourse before age 18 and have many sexual partners especially one who had contact with women who had cervical canceli.</p> <p>Cervical risk factors also include smoking, stress, immuno deficiency, and unhealthy diet.</p> <p>A sexual transmitted virus, the Human Pappilloma Viruses may trigger cervical cancer.</p>	<p>Oncologist :</p> <p>Terdapat beberapa faktor yang telah dapat diidentifikasi, contohnya seorang perempuan yang mulai mendapat pengalaman seksualnya sebelum berumur 18 tahun dan mempunyai banyak rekan seksual khususnya seorang yang pernah berhubungan dengan perempuan yang telah menderita kanker leher rahim.</p> <p>Faktor risiko kanker serviks juga meliputi merokok, stres, kekebalan tubuh, dan diet yang tidak sehat.</p> <p>Virus yang berpindah melalui hubungan seksual dan Virus Human Pappilloma juga dapat mengakibatkan kanker leher rahim.</p>
<p>Patient : How can I detect precancerous changes in my cervix?</p>	<p>Patient : Bagaimana saya bisa mendeteksi perubahan prakanker pada leher rahim saya?</p>
<p>Oncologist : You can detect it through pap testing or an IVA test.</p>	<p>Oncologist : Anda bisa mendeteksmya tes Pap atau dengan tes/VA.</p>
<p>Patient : What's the common symptom of cervical cancer?</p>	<p>Patient : Apa gejala umum kanker leher rahim?</p>
<p>Oncologist : Abnormal bleeding.</p>	<p>Oncologist : Perdarahan yang tidak normal.</p>
<p>Patient : What is the stage of my disease? Has the cancer spread?</p>	<p>Patient : Tahap apa penyakit saya? Apakah kankernya sudah menyebar?</p>



Oncologist :Calm down. dear! It is at stage 0 of cervical cancer stages.	Oncologist : Tenanglah, Bu! Tahap 0 dari tahapan kanker serviks.
Patient : What is stage 0?	Patient : Apakah maksudnya tahap 0?
Oncologist : The cancer is found only in the top layer of the tissue which lines the cervix. This stage is also called as carcinoma in situ.	Oncologist :Kanker hanya ditemukan pada bagian atas jaringan yang membatasi leher rahim. Tahap ini juga disebut carcinoma in situ.
Oncologist : Yes dear. Please dont worry!	Oncologist : Ya, tidak usah khawatir!
Patient : Will I have to stay in the hospital? Do I need hysterectomy.	Patient : Apakah saya harus dirawat di rumah sakit? Apakah saya harus menjalani hysterectomy?
Oncologist : Yes, you might need a cryosurgery, but you don't need a hysterectomy.	Oncologist : Ya, anda harus dikrio, tetapi tidak perlu hysterectomy.
Patient : When will the treatment begin?	Patient : Kapan pengobatannya akan dimulai?
Oncologist :You can start on Wednesday at 9 o'clock.	Oncologist : Anda bisa memulai hari Rabu jam sembilan tepat.
Patient : Err, last question Doc. Will I be able to get pregnant after the treatment is over?	Patient : Eh, pertanyaan terakhir, Doc. Apakah saya bisa hamil setelah pengobatan ini selesai?
Oncologist :Of course, there is always a chance	Oncologist : Tentu saja. selalu ada kesempatan.



Talking About Vacancies In The Hospital

(Pembicaraan Mengenai Lowongan Kerja di Rumah Sakit)

Inggris	Indonesia
Jennifer : Do you know that there is a vacancy at St. Mary Hospital?	Jennifer : Tahukah karnu kalau ada lowongan kerja di Rumah Sakit St. Mary?
William :No, I don't. Did you see any advertisement about it?	William : Tidak. Kamu melihat ada iklan lowongan kerja.
Jennifer : Yes, I saw it at The Jakarta Post. There is a vacant position for one physician, one dentist, two surgeons ten nurses, and four midwives. What do you think about it?	Jennifer : Ya, aku melihatnya di koran The Jakarta Post. Ada posisi lowong untuk satu orang dokter urnum, satu orang dokter gigi, dua dokter bedah, sepuluh orang perawat, dan empat orang bidan. Bagaimana menurutmu?
William : I think I am interested in that advertisement. What are the requirements for nurse?	William : Aku merasa tertarik dengan iklan itu. Apa saja syarat untuk perawat?
Jennifer : First, the age must be below 34 year old, male or female, hold a bachelor degree in nursing, at least two years experience in a clinic or hospital. One more thing, the applicant must be fluent in English both written and oral.	Jennifer : Syarat pertama, usia harus di bawah 34 tahun, laki-laki ataupun perempuan, punya ijazah perawat, memi/iki pengalaman paling tidak dua tahun di klinik atau rumah sakit. Satu lagi, pelamar harus bisa berbahasa Inggris baik tertulis maupun lisan.
William :When is the closing date?	William :Tanggal berapa ditutup?



Jennifer : It is two weeks after the advertisement date. That means one week from this day.	Jennifer : Dua minggu setelah tanggal pemuatan. Itu artinya satu minggu dari sekarang.
William : Well, what do you think about this opportunity? Shall we apply for this vacancy?	William : Bagaimana menurutmu tentang peluang ini? Apakah kita harus mencoba melamar?
Jennifer : Absolutely. This is a good chance to try our luck.	Jennifer : Tentu saja. Ini kesempatan baik untuk mencoba keberuntungan kita.
William : All right then, let's write our application letter immediately before it is too late.	William : Baiklah. Mari kita segera Menulis surat lamaran kita sebelum terlambat.
Jennifer : OK.	Jennifer : OK.
William : By the way, have you write the address?	William : Oh ya, apakah kamu sudah menulis alamatnya?
Jennifer : Of course, dear.	Jennifer : Tentu saja, sayang.

A Talk On Hiv

(Sebuah Percakapan tentang HIV)

Inggris	Indonesia
Lecturer : We're going to discuss about HIV today.	Lecturer : Kita akan membahas tentang HIV hari ini.
Students : What is HIV?	Students : Apa yang dimaksud dengan HIV?
Lecturer : HIV stands for Human Immunodeficiency Virus. It is a retrovirus. The most dangerous stage of HIV infection is Acquired Immunodeficiency Syndrome (AIDS).	Lecturer : HIV singkatan dari Human Immunodeficiency Virus. Ia merupakan retrovirus. Tahap yang paling berbahaya dari infeksi HIV adalah penyakit AIDS



Students : What is the meaning of immunodeficiency?	Students : Apa arti immunodeficiency?
Lecturer : That means the human immune system of the infected becomes weaker. It will make the person becomes more susceptible to be infected by a disease such as Tuberculosis.	Lecturer : Itu artinya sistem kekebalan tubuh manusia yang terinfeksi melemah. Itu akan membuat orang yang terserang menjadi mudah terkena infeksi secara kebetulan, misalnya penyakit Tuberculosis.
Students : I know that HIV spreads throughsexual contact. Is there any other way of HIV transmission?	Students : Saya tahu bahwa HIV ditularkan melalui kontak seksual. Apakah ada cara lain penularan HIV?
Lecturer : Yes, there are several ways. The most common ways of HIV is spreading also include sharing needle among intra venous drug user and transmission from an infected mother to her child during pregnancy, on the labour and breastfeeding.	Lecturer : Ya, ada beberapa cara penularan. Cara penularan HIV yang paling umum juga termasuk pemakaian jarum suntik bersama khususnya di antara pemakai narkoba suntik dan penularan dari ibu yang terinfeksi kepada anaknya selama masa kehamilan, melahirkan, dan selama periode menyusui.
To prevent transmission of HIV from a pregnant mother to her child, there's a program called PMTCT.	Untuk mencegah penularan virus HIV dari ibu hamil kepada anaknya, terdapat program pencegahan yang disebut PMTCT.
Students : PMTCT. What is that?	Students : PMTCT. Apakah itu?



Lecturer :It is prevention from motherto child transmission programs. I'll explain it on the next lecture.	Lecturer : ini adalah singkatan dari program pencegahan penularan HIV dari ibu dan anak yang dikandungnya. Mengenai hal tersebut akan saya jelaskan pada kuliah mendatang.
Students : I've heard that HIV can also be transmitted through needle sharing in tattoing and body piercing, is that true?	Students : Saya pernah mendengar bahwa HIV juga dapat ditularkan melalui pemakaian jarum bersama dalam kegiatan menato tubuh dan menindik, benarkah begitu?
Lecturer : Yes, that's correct.	Lecturer : Ya, benar.
Students : How long does it take for an infected person to develop AIDS?	Students : Berapa lama waktu yang dibutuhkan bagi orang yang telah terinfeksi sampai timbul AIDS?
Lecturer : Around 10-15 years.	Lecturer : sekitar 10 sampai15 tahun.
Students :Is there any drug for the treatment?	Students : Apakah ada obatnya?
Lecturer : There is still no specific drug, butantiretroviral drugs can slow downthe process.	Lecturer : Belum ada pengobatan yang spesifik,tetapi obat-obatan antiretroviral dapat memperlambat proses.
Students : How can we stop the spread of HIV?	Students : Bagaimana cara kita memutuskanpenyebaran HIV?
Lecturer :Abstinence or monogamous relationship is the best way if possible. Other ways include using latex protection such as condom during sexual activities.	Lecturer :Tidak melakukan hubungan seks atau berhubungan dengan satu pasangan saja merupakan cara yang paling baik jika memungkinkan. Cara lainnya adalah dengan menggunakan pelindung lateks misalnya kondom ketika melakukan aktivitas seksual.



Food Poisoning (Keracunan Makanan)	
Inggris	Indonesia
Laurensia : I read on the newspaper that food can transmit some diseases.	Laurensia : Saya membaca di koran bahwa makanan dapat menularkan beberapa macam penyakit.
Epidemiologist : Yes, dear. There are hundreds, nearly 250 diseases can be transmitted through food.	Epidemiologist : Ya Ada ratusan, hampir 250 penyakit yang dapat ditularkan melalui makanan.
Laurensia : What is the cause of food poisoning?	Laurensia : Apa penyebab keracunan makanan.
Epidemiologist : Infectious agents and toxic agents.	Epidemiologist : Agen infeksius dan agen racun.
Laurensia : I know some infectious agents. They are viruses, bacteria and parasites, aren't they?	Laurensia : saya tahu beberapa agen infeksius. Virus, bakteri dan parasit bukan?
Epidemiologist : Yes, they are.	Epidemiologist : Ya, benar.
Laurensia : What about the toxic agents? I dont know anything about it. What are they?	Laurensia : Bagaimana halnya dengan agen racun? Saya sama sekali tidak tahu tentang hal itu. Apa saja?
Epidemiologist : They include many kinds of pesticides, poisonous mushroom, and many more. Improper cook, improper packaging, and unhealthy food handling also have a role.	Epidemiologist : Agen racun mencakup berbagai jenis pestisida, jamur yang beracun, dan banyak lagi. Proses memasak yang tidak benar, pengepakan yang tidak memenuhi syarat, dan pengolahan makanan yang tidak sehat juga memiliki peran dalam terjadinya keracunan makanan.



Laurensia : What are food poisoning?	Laurensia : apa sajakah gejala keracunan makanan?
Epidemiologist :It varies according to the contaminant and amount af the food eaten.	Epidemiologist : Gejalanya bervariasi, tergantung dari macam pencemar dan jumlah makanan yang telah dimakan.
Laurensia : What the mostcommon symptom?	Laurensia : Apa gejala yang paling umum?
Epidemiologist : Headache, nausea, vomiting, diarrhea, fever and abdominal pain. If not treated well, it can cause death in some severe cases.	Epidemiologist : Sakit kepala, mual, muntah, diare, demam dan sakit perut. Jika tidak diobati dapat menyebabkan kematian pada beberapa kasus yang cukup parah.
Laurensia : Gee, it's very dangerous.	Laurensia : Wah, bahaya sekali dong.
Epidemiologist : Yeah. That's why you must see a doctor immediatly if the symptoms continuously happened or last more than two days.	Epidemiologist : Yah begitulah. Makanya kamu harus segera pergi ke dokter jika gejalanya terus menerus terjadi atau berlangsung lebih dari dua hari.
Laurensia : Definitely I will.	Laurensia : Pasti.
Epidemiologist : Just for your information, food poisoning may caise outbreaks.	Epidemiologist :Sekadar informasi, keracunan makanan dapat menimbulkan kejadian luar biasa.
Laurensia :Outbreak? What's that?	Laurensia :Kejadian luar biasa? Apa maksudnya?
Epidemiologist :Food poisoning outbreak happened when many people get sick after eating certain contaminated food at the same time and developing almost the same symptoms and illness.	Epidemiologist :Kejadian luar biasa keracunan makanan terjadi ketika banyak orang menjadi sakit setelah memakan makanan yang tercemar pada waktu yang sama dan mengalami gejala dan sakit yang hampir sama.
Laurensia :When does it usually happen?	Laurensia :Kapan biasanya itu terjadi?



Epidemiologist :During holidays and celebration, at school, parties, factories and occasions when people gather and eat the same food.	Epidemiologist :Selama liburan dan perayaan di sekolah, pesta, pabrik, dan peristiwa tertentu ketika dan makan makanan yang sama.
Diabetes (Diabetes)	
Inggris	Indonesia
Patient : Morning, Doc!	Patient : Pagi, pak!
Dr. Pamela : Morning! How can I help you?	Dr. Pamela : Pagi! Ada yang bisa dibantu?
Patient : Yes, I need a blood test. I think I have diabetes.	Patient : Ya, saya butuh tes darah. Saya kira saya menderita diabetes.
Dr. Pamela : Waht makes you think that you have diabetes?	Dr. Pamela : apa yang membuat anda merasa menderita diabetes?
Patient : I feel the symptoms. Doc I urinate frequently, I always feel thirsty and hungry as well even I drink and eat a lot. I often feel fatigue, nurse and vomitting. I also lose weight.	Patient : saya merasakan gejala gejalanya, Doc. Saya sering berkemih, saya selalu merasa haus dan lapar meski saya banyak minum dan makan. Saya sering merasa pusing, mual dan muntah. Berat badan saya juga turun.
Dr. Pamela : Well, you must have your blood checked then. But I need to know if you're in good health now.	Dr. Pamela : baik, darahmu harus diperiksa kalau begitu. Tapi saya perlu tahu apakah anda sekarang dalam kondisi sehat.
Patient : I am, Doc.	Patient : Saya sehat, Dok
Dr. Pamela : I also need to ask you few questions. Do you take any medicine this morning?	Dr. Pamela : Saya juga perlu menanyakan kepadamu beberapa pertanyaan. Apakah anda minum obat pagi ini?
Patient : No, Doc.	Patient : Tidak, Dok.



Dr. Pamela : Do you smoke?	Dr. Pamela : Apakah anda merokok?
Patient : Err, no.	Patient : Eh, tidak.
Dr. Pamela : Do you drink coffee?	Dr. Pamela : Apakah anda minum kopi?
Patient : No, I don't.	Patient : Tidak.
Dr. Pamela : Alright, you can have your blood test now.	Dr. Pamela :Baiklah kalau begitu, anda bisa melakukan tes darah sekarang.
Patient : Err... Doc, what's the risk of diabetes? Nobody in my family living with diabetes, why should I have diabetes?	Patient : Eh, Dok, apa sih faktor risiko dari diabetes? Tidak ada loh keluarga saya yang menderita diabetes, kenapa saya kena?
Dr. Pamela : Well, I can say that there's a strong genetic component to developing type 2 diabetes. But you have the most significant factor that causes diabetes which is obesity. There is a relationship between obesity and the risk of developing type 2 diabetes, despite bad eating habit and lack of exercise.	Dr. Pamela : Hmm, saya bisa mengatakan bahwa ada komponen genetik yang berpengaruh dalam menimbulkan diabetes tipe 2. Tapi anda memiliki faktor yang paling pas yang menyebabkan diabetes yaitu kegemukan. Ada hubungan antara kegemukan dan risiko timbulnya diabetes tipe 2, selain kebiasaan makan yang buruk dan kurang olahraga.
Patient : Now, I understand. By the way, what are the types of diabetes?	Patient : Omong-omong, apa saja tipe diabetes?
Dr. Pamela : There are two major types of diabetes. Type 1 diabetes called as insulin dependent diabetes mellitus or juvenile onset diabetes mellitus. Type 2 diabetes called as Non-insulin dependent diabetes mellitus or adult onset diabetes mellitus.	Dr. Pamela : ada 2 tipe penting diabetes. Melitus bergantung insulinatau diabetes mellitus sejak anak-anak. Diabetes mellitus tipe 2 yang disebut diabetes mellitus yang tidak bergantung insulin atau diabetes mellitus yang timbul ketika dewasa.



Tuberculosis Talk

(Percakapan tentang Tuberkulosis)

Inggris	Indonesia
Dr. Cerry : What makes your come to see me?	Dr. Cerry : Apa yang membuatmu kesini?
Patient : I've bad cough, Doc.	Patient : Saya batu berat, Doc.
Dr. Cerry : How bad is it?	Dr. Cerry : Seberapa parahnya?
Patient : Very bad, with sputum and few blood.	Patient : Parah sekali, ada dahak dan sedikit darah.
Dr. Cerry : How long does it last?	Dr. Cerry : Sudah berapa lama berlangsung?
Patient : Around 2 weeks. Maybe more, I'm not sure. My friend said that I might have TB.	Patient : Sekitar 2 minggu. Mungkin lebih, saya tidak yakin. Teman-teman saya bilang kemungkinan besar saya tekanan TB.
Dr. Cerry : Do you recently spend time with someone with active TB?	Dr. Cerry : Apakah akhir-akhir ini anda menghabiskan waktu dengan seseorang yang menderita TB aktif?
Patient : I'm not convinced. How is TB spread?	Patient : Saya tidak yakin. Bagaimana cara penularan TB?
Dr. Cerry : It is spread through air from a person to another. When a person with TB coughs or sneezes, you might breathe the TB bacteria and become sick.	Dr. Cerry : TB menyebar melalui udara dari satu orang ke orang lain. Sewaktu seorang penderita TB batuk atau bersin, mungkin saja anda menghirup bakteri TB dan anda menjadi sakit.
Patient : Doc, I've been vaccinated with BCG. It's a vaccine for TB isn't it?	Patient : Dok, saya sudah diimunisasi BCG. Bukankah itu vaksin untuk TB?
Dr. Cerry : Yes, it is.	Dr. Cerry : Ya.
Patient : In that case, how come I get infected?	Patient : Terus, bagaimana bisa saya terkena TB?



<p>Dr. Cerry : Vaccine reaction depends on the condition of the vaccinated person.</p> <p>Mostly it will give specific protection toward the person from catching certain disease.</p> <p>In this case I've to inform that BCG vaccine doesn't always protect a person from getting TB.</p>	<p>Dr. Cerry : Reaksi vaksin tergantung kepada kondisi orang yang diimunisasi.</p> <p>Sebagian besar vaksin akan dapat memberikan perlindungan khusus terhadap orang yang diimunisasi dari penyakit-penyakit tertentu.</p> <p>Dalam hal ini saya harus memberitahu anda bahwa vaksin BCG tidak selalu memberikan perlindungan terhadap penyakit TB.</p>
<p>Patient : What are other symptoms which indicate that I have TB?</p>	<p>Patient : Apa gejala lain yang menunjukkan kalau saya menderita TB?</p>
<p>Dr. Cerry : Other symptoms include weakness, weigh lose. Have no appetite, fever and sweating a lot at night.</p>	<p>Dr. Cerry : Gejala yang lain meliputi melemahnya tubuh, turunnya berat badan, tidak punya selera makan, demam dan berkeringat banyak waktu malam hari.</p>
<p>Patient : Oh my God, I think I have all of the symptoms. It is a deadly disease, Doctor?</p>	<p>Patient : Oh Tuhan, saya pikir saya mengalami semua gejala itu. Apakah ini penyakit yang mematikan, Dokter?</p>
<p>Dr. Cerry : Definitely, if left untreated.</p>	<p>Dr. Cerry : Tentu saja kalau dibiarkan tidak diobati.</p>

A Talk At The Drugstore (Percakapan di Toko Obat)

Inggris	Indonesia
<p>Patient : I need some medicine. here is the prescription from the doctor.</p>	<p>Patient : Saya butuh beberapa obat. Ini resep dokternya.</p>
<p>Pharmacist : I'll check if they're available. It cost Rp. 250.000,-</p>	<p>Pharmacist : Saya lihat dulu apakah semua obat tersedia. Harganya Rp. 250.000,-</p>
<p>Patient : I want to use these medicines safely. What am I suppose to do?</p>	<p>Patient : Saya ingin menggunakan obat secara aman. Apa yang harus saya lakukan?</p>



Pharmacist : Well, you must take the medicine exactly as prescribed.	Pharmacist : Anda harus minum obat sesuai yang diresepkan.
Patient : What if sometimes I bought the medicine without any prescription?	Patient : Bagaimana kalau suatu saat saya membeli obat tanpa resep?
Pharmacist : Just follow the intruction on the label! It's important to notice the expiry date. Don't take the expired medicine!	Pharmacist : Ikuti saja intruksi pada labelnya. Penting untuk mengetahui tanggal kadaluarsanya!
Patient : Sure, I wiil. Is that all?	Patient : Tentu, itu sajakah?
Pharmacist : Don't mix medicine from doctor with the one you bought without prescription before asking the doctor! Get rid of medicine no longer needed and keep them out of the reach of children.	Pharmacist : Jangan mencampur obat dari dokter dengan obat yang anda beli tanpa resep sebelum konsultasi dengan dokter. Musnahkan obat-obat yang sudah tidak dipakai dan jauhkan dari jangkauan anak-anak.
Patient : Thanks a lot!	Patient : Terimakasih banyak!
Pharmacist : My pleasure.	Pharmacist : Sama-sama.

Getting Second Opinion (Meminta Pendapat Kedua)

Inggris	Indonesia
Patient : I'm sorry that I have to tell you this, Doc.	Patient : Maaf, saya harus mengatakan ini kepada anda, Dokter.
Dr. Fergie : What's the mstter?	Dr. Fergie : Ada masalah apa?
Patient : I want to see another doctor. I need to have a second opinion about my disease.	Patient : Saya ingin periksa ke dokter lain. Saya menginginkan pendapat dari dokter lain mengenai penyakit saya.



Dr. Fergie : That's alright. Please don't worry about it! I can arrange you to see a specialist. Well, you can see dr. Dimar on Sunday.	Dr. Fergie : Itu tidak masalah. Tidak usah khawatir tentang hal itu! Saya bisa mengusahakan agar anda diperiksa oleh spesialis. Anda bisa bertemu dengan dr. Dirma pada hari minggu.
Patient : Thank you, Doc!	Patient : Terimakasih, Dokter!
Dr. Fergie : Don't mention it. Wait a moment. I'll give you some of your test result and medical records.	Dr. Fergie : Sama-sama. Tunggu sebentar ya! Saya akan memberikan beberapa hasil tes dan catatan medis anda.
Patient : Err.. Doc, what about the treatment? Do you think this delay would make my disease get worse?	Patient : Bagaimana dengan pengobatannya dokter?menurut anda apakah penundaan ini akan membuat penyakit saya bertambah parah?
Dr. Fergie : I believe that it's not a problem.	Dr. Fergie : Saya percaya tidak ada masalah.
Patient : How long it will take to get second opinion, Doc?	Patient : Berapa lama waktu yang dibutuhkan untuk pendapat kedua itu Dok?
Dr. Fergie : Maybe a couple days, butplease don't worry about it!	Dr. Fergie : Mungkin butuh beberapa hari, tapi tidak usah khawatir!

A Job Interview For Nurse

(Wawancara Kerja untuk Perawat)

Inggris	Indonesia
Dominique : Good morning, Mr. Patrick!	Dominique : Selamat pagi Tuan. Patrick!
Patrick : Err.. Good morning, Miss Dominique! Have a seat, please! Make yourself comfortable!	Patrick : E... selamat pagi nona Dominique! Silahkan duduk! Jangan sungkan-sungkan!



Dominique : Thank you!	Dominique : Terima kasih!
Patrick : What your full name?	Patrick : Siapa nama lengkap anda?
Dominique : Dominique Marriane Syihab.	Dominique : Nama saya Dominique Marriane Syihab.
Patrick : What do you live?	Patrick : Dimana anda tinggal?
Dominique : I live in Jakarta, Indonesia.	Dominique : Saya tinggal di Jakarta, Indonesia.
Patrick : Tell me a bit, why did you choose to become a nurse!	Patrick : Ceritakan, mengapa anda memilih untuk menjadi perawat!
Dominique : I love taking care and interacting with many kinds of people. Above all, I like helping other people.	Dominique : Saya senang merawat dan berinteraksi dengan beragam orang. Yang terpenting saya senang menolong orang lain.
Patrick : Do you have any work experiences?	Patrick : Apakah anda punya pengalaman kerja?
Dominique : Yes I do. I worked for three years in Pertamina Hospital in Jakarta.	Dominique : Ya. Saya telah bekerja selama tiga tahun di rumah sakit Pertamina Jakarta.
Patrick : Do you have any certificates and what's your specialty?	Patrick : Apakah anda punya sertifikat dan apa spesialisasi anda?
Dominique : Here is my certificate and my specialty is in ICU.	Dominique : Ini sertifikat saya dan spesialisasi saya di ICU.
Patrick : What do you know about our hospital?	Patrick : Apa yang anda ketahui tentang rumah sakit kami?
Dominique : I've heard about is excellent service and hospitality of the nurses. I am one of those smiling nurse. I am sure that I can be a part of the team.	Dominique : Saya telah mendengar pelayanannya yang sangat prima dan keramahan para perawatnya. Saya adalah salah satu dari perawat yang murah tersenyum. Saya yakin bahwa saya bisa menjadi bagian dari tim.



<p>Patrick : Great. Why did you leave your last job?</p> <p>Did you ever asked to resign or fired?</p>	<p>Patrick : Bagus sekali. Mengapa anda meninggalkan pekerjaan terakhir anda?</p> <p>Apakah anda pernah diminta untuk mengundurkan diri atau pernah dipecat?</p>
<p>Dominique : I leave my last job because I get a scholarship from Adelaide University.</p>	<p>Dominique : Saya melepaskan pekerjaan terakhir karena saya mendapatkan beasiswa dari Universitas Adelaide.</p>
<p>Patrick : Have you got any recommendations from your previous employer?</p>	<p>Patrick : Apakah anda punya rekomendasi dari atasan anda sebelumnya?</p>
<p>Dominique : Yes, I have. Here it is.</p>	<p>Dominique : Ya, saya punya. Ini dia.</p>
<p>Patrick : Are you ready to work in shift?</p>	<p>Patrick : Apakah anda bersedia bekerja secara shift?</p>
<p>Dominique : Yes, I am familiar with that. I can manage my schedule.</p>	<p>Dominique : Ya, saya sudah biasa. Saya bisa mengatur jadwal saya.</p>
<p>Patrick : Last question. Will you stay for at least four years if we offered you this job?</p>	<p>Patrick : Pertanyaan terakhir. Apakah anda bersedia bekerja di sini paling tidak empat tahun jika anda di terima?</p>
<p>Dominique : Yes, Sir.</p>	<p>Dominique : Ya, Pak.</p>
<p>Patrick : Alright. I'll be seeing you in the near future. We will contact you.</p>	<p>Patrick : Baiklah. Sampai jumpa dalam waktu dekat. Kami akan menghubungi anda.</p>
<p>Dominique : Thank you very much.</p>	<p>Dominique : Terima kasih banyak.</p>



Nurse Terry Went To The Market

(Suster Terry Pergi ke Pasar)

Inggris	Indonesia
Terry : Mr. John, where is the market?	Terry : Pak John, dimanakah letak pasar?
Johnny : That is two blockd from here, Miss.	Johnny : Dua blok dari sini, Nona.
Terry : is it far from here?	Terry : Jauhkah letaknya dari sini?
Johnny : No, it's not far. Just walk for about two minutes.	Johnny : Tidak, letaknya nggak jauh. Berjalanlah sekitar dua menit
Terry : Thank you.	Terry : terima kasih
Johnny : You're welcome. Terry goes to the market. She wants to buy some daily needs.	Johnny : sama-sama Terry pergi ke pasar. Dia ingin membeli beberapa barang kebutuhan sehari-hari.
Merchant: Hello, miss! Looking for something?	Merchant: Hello. Nona! Cari apa?
Terry : Yes, I'd like to buy some rice, meat and some fruits.	Terry : Ya, saya mau beli beras, daging dan buah-buahan. Apakah anda memiliki semua itu di sini?
Merchant: sure, I have it. You've come to the right place.	Merchant: tentu saja. Anda sudah datang ke tempat yang benar.
Terry : How much is kilo of rice?	Terry : Berapa harga satu kilo beras?
Merchant: That's two dollar.	Merchant: Harganya dua dolar.
Terry : I'll buy two kilo of rice, please. And how much is one kilo of meat?	Terry : Beri saya dua kilo beras. Dan berapa harga satu kilo daging?
Merchant: That's three dollar.	Merchant: Harganya tiga dolar.
Terry : Give me one kilo of meat, please. And a kilo of red apples.	Terry : Beri saya satu kilo daging. Dan satu kilo apel merah.



Merchant: Fine. What else?	Merchant: Baiklah. Apalagi?
Terry : I think that's enough. How much do these cost?	Terry : Saya kira sudah cukup. Berapa harga ini semua?
Merchant: All are nine dollars.	Merchant: Harga semuanya sembilan dolar.
Terry : Here ten dollars. Keep the change.	Terry : Ini saya beri sepuluh dolar. Ambil kembaliannya.
Merchant: Thank you.	Merchant: Terima kasih.

Dr. Fatima Is Taking Taxi To The Hospital (Dr. Fatima Naik Taksi ke Rumah Sakit)

Inggris	Indonesia
Dr. Fatima : Taxi!	Dr. Fatima : Taksi!
Taxi driver : Where are you going?	Taxi driver : Mau kemana?
Dr. Fatima : Can you drop me to As Syifa International Hospital?	Dr. Fatima : Tolong antarkan saya ke rumah sakit internasional As-syifa.
Taxi driver : Sure. Get in!	Taxi driver : Tentu, silahkan masuk!
Dr. Fatima : I am in a hurry. I must get there on seven. Can you choose the shortest route, please!	Dr. Fatima : Saya buru-buru nih. Saya harus tiba di sana jam tujuh. Tolong pilihkan rute terpendek, ya!
Taxi driver : I will, Ma'am.	Taxi driver : Tentu, Bu.
Dr. Fatima : How long will it take from here to the hospital?	Dr. Fatima : Berapa waktu yang dibutuhkan dari sini ke rumah sakit itu?
Taxi driver : About fifteen minutes, Ma'am.	Taxi driver : Sekitar lima belas menit, Bu.
Dr. Fatima : Ok. Be careful, please! Don't cross the red light!	Dr. Fatima : Baiklah. Hati-hati ya. Jangan menerobos lampu merah.

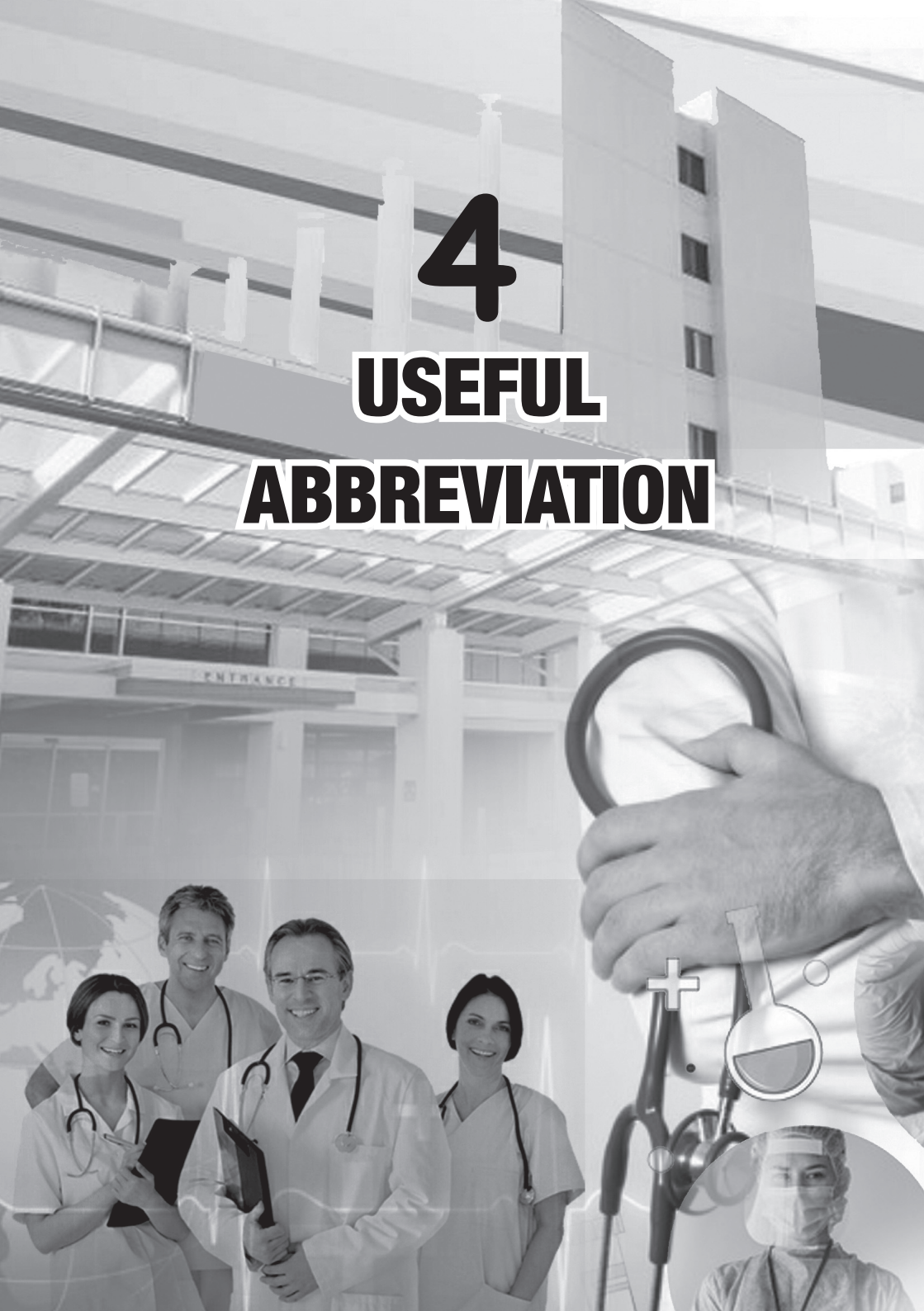


Taxi driver : Oh, look! There is an accident, Ma'am. Look, a man is hit by a car. I think he is injured.	Taxi driver : Lihat! Ada kecelakaan, Bu Seorang laki-laki tertabrak mobil. Saya kira dia terluka.
Dr. Fatima : Thank, God. There are some paramedics and an ambulance.	Dr. Fatima : Syukurlah sudah ada beberapa paramedis dan sebuah ambulans.
Taxi driver : I am afraid we have to turn around. I'll find another way.	Taxi driver : Saya kira kita harus memutar. Saya akan mencari jalan lain.
Dr. Fatima : Fine.	Dr. Fatima : Baiklah.
Taxi driver : Here it is, As-Syifa International Hospital.	Taxi driver : Nah, ini dia rumah sakit Internasional As-syifa.
Dr. Fatima : How much does it cost?	Dr. Fatima : Berapa saya harus bayar?
Taxi driver : Fifty dollar, Ma'am.	Taxi driver : 50 dolar bu.
Dr. Fatima : Here is the money. Keep the change!	Dr. Fatima : Ini uangnya. Ambil saja kembaliannya.
Taxi driver : Thanks a lot	Taxi driver : Terima kasih banyak.



4

**USEFUL
ABBREVIATION**



USEFUL
ABBREVIATION

ACID	=	Active Case Detection
ADR	=	Anesthesia Death Rate
ADS	=	Autodisable Syringe Prefill Injection Device
ALOS	=	Average Length of Stay
CWR	=	Ante Natal Care
ASDR	=	Age Specific Death Rate
BOR	=	Bed Occupancy Rate
BTO	=	Bed Turn Over
CBS	=	Community Based Surveillance
CDC	=	Centre For Disease Control
CDR	=	Crude Death Rate
CFR	=	Case Fatality Rate
ANC	=	Child Women Ratio
EOPR	=	Emergency Out Patient Rate
EWORS	=	Early Warning Outbreak Recognition System
FDA	=	Food and Drug Administration
FDR	=	Foetal Death Rate
FEFO	=	First First Out
FIFO	=	first In First Out
FR	=	Fertility Rate
GDR	=	Gross heath Rate
GER	=	General Fertility Rate
GHS	=	Global I lealth Security
GIGO	=	Garbage In Garbage Out
GISN	=	Global InfluenzaSurveillance Network
GSL	=	Global SpecifiedLaboratory
HBS	=	Hospital BasedSurveillance
HPV	=	Human Papilloma Virus



HRR	=	Hospital Record Review
ICU	=	Intensive Care Unit
ICCU	=	Intensive Cardiac CareUnit
ICN	=	Infection Control Nurse
IHR	=	International HhealthRegulation
IMR	=	Infant Mortality Rate
IR	=	Incidence Rate
MDR	=	Maternal Death Rate
MFS	=	Mass Fever Survey
MMR	=	Maternal Mortality Rate
NDR	=	Net Death Rate
NICU	=	Neonatal Intensive CareUnit
NIR	=	Net Infection Rate
NTRR	=	Normal Tissue Removal Rate
OPR	=	Out Patients Rate
ORI	=	Outbreak ResponseImmunization
PODR	=	Post Operation Death Ratc
RHA	=	Rapid Health Assessment
TFR	=	Total Fertility Rate
TOI	=	Turn Over Interval
SARS	=	Severe Acute RespiratorySyndrome
TOR	=	Term of Reference
UNSC	=	United Nations Surveillance Influenza Network
VVM	=	Vaccine Vial Monitor
WHA	=	World Health Assembly





5 Appendix



Applicant Interviewer Talk (Percakapan antara pelamar kerja dengan pewartawancara)	
Inggris	Indonesia
Frequently Asked Question During Job Interview and Possible Answer.	Pertanyaan-pertanyaan yang sering ditanyakan dalam wawancara pekerjaan dan jawabannya.
<p>1. Interviewer : Why do you become a doctor? Why do you become a nurse? Applicant : Because I like helping people. Because the job is very challenging.</p>	<p>1. Interviewer : Mengapa Anda menjadi dokter? Mengapa Anda menjadi perawat? Applicant : Karena saya senang menolong orang. Karena pekerjaan ini sangat menantang.</p>
<p>2. Interviewer : Do you have any experience? Applicant : Yes, I do. I have worked in a clinic for two years. No, I don't. This is my first time to apply for a job.</p>	<p>2. Interviewer : Apakah anda memiliki pengalaman? Applicant : Ya, saya punya. Saya pernah bekerja di klinik selama 2 tahun. Tidak, ini adalah pertama kalinya saya melamar pekerjaan.</p>
<p>3. Interviewer : Do you have any certificates? Applicant : Yes, I do. This is my certificates.</p>	<p>3. Interviewer : Apakah anda memiliki sertifikat? Applicant : Ya, saya punya. Ini sertifikat saya.</p>
<p>4. Interviewer : How long did you work at your previous job? Applicant : I work there for almost five years. Nearly ten years.</p>	<p>4. Interviewer : Berapa lama anda bekerja pada pekerjaan sebelumnya? Applicant : Saya bekerja di sana selama hampir lima tahun. Hampir sepuluh tahun.</p>



<p>5. Interviewer : Why do you choose this job? Applicant : Because I like helping people.</p>	<p>5. Interviewer : Mengapa anda memilih pekerjaan ni? Applicant : Karena saya senang membantu orang.</p>
<p>6. Interviewer : Tell me a bit about your self! Applicant : I'm the first in the family. I'm very discipline and a hard worker. I can work n team.</p>	<p>6. Interviewer : Tolong ceritakan sedikit tentang diri anda! Applicant : Saya anak pertama di keluarga saya. Saya sangat disiplin dan seorang pekerja keras. Saya bisa bekerja dalam tim.</p>
<p>7. Interviewer : What do you know about this hospital? Applicant : Is great services.</p>	<p>7. Interviewer : Apa yang anda ketahui tentang rumah sakit ini? Applicant : Pelayanannya yang sangat baik.</p>
<p>8. Interviewer : Have you ever been fired? Applicant : No. I haven't</p>	<p>8. Interviewer : Apakah anda pernah dipecat? Applicant : Tidak pernah</p>
<p>9. Interviewer : Have you ever been asked to resign? Applicant : No. I haven't</p>	<p>9. Interviewer : Apakah anda pernah diminta untuk mengundurkan diri? Applicant : Tidak pernah</p>
<p>10. Interviewer : Please explain the reason why did you leave your last job! Applicant : The whole family is moving to this country, sir. I've got scholarship from the John Hopkins University.</p>	<p>10. Interviewer : Tolong jelaskan mengapa anda melepaskan pekerjaan terdahulu! Applicant : Seluruh keluarga saya pindah ke negara ini, Pak. Saya mendapatkan beasiswa dari Universitas John Hopkins.</p>



<p>11. Interviewer : Why should I hire you? Applicant : Because I'm a hard worker Because I'm an expert and I have specialty in ER.</p>	<p>11. Interviewer : Mengapa saya harus menerima Anda? Applicant : Because I'm a hard worker Karena saya ada/ah seorang tenaga ah/i dan saya punya spesialisasi di ER.</p>
<p>12. Interviewer : Why would you like to work with us? Applicant : Because I've heard about its good reputation.</p>	<p>12. Interviewer : Mengapa Anda ingin bekerja bersama kami? Applicant : Karena saya telah mendengar tentang reputasinya yang sangat baik.</p>
<p>13. Interviewer : Do you attend any organization? Applicant : Yes, I do. I belong to APHA.</p>	<p>13. Interviewer : Apakah Anda menjadi anggota organisasi tertentu? Applicant : Ya. Saya anggota APHA.</p>
<p>14. Interviewer : What's your specialty is in ICU Applicant : My spesialty is in ICU</p>	<p>14. Interviewer : Apa spesialisasi anda? Applicant : Spesialisasi saya ICU.</p>
<p>15. Interviewer : Are you willing to work in shift? Applicant : Yes, I will.</p>	<p>15. Interviewer : Apakah Anda bersedia shift? Applicant : Ya, saya bersedia</p>
<p>16. Interviewer : Do you have any working permit in this city? Applicant : Yes, I do.</p>	<p>16. Interviewer : Apakah Anda punya izin bekerja di kota ini? Applicant : Ya, saya punya.</p>
<p>17. Interviewer : Do you have any recommendation? Applicant : Yes. I do. No. I don't.</p>	<p>17. Interviewer : Apakah Anda punya rekomendasi? Applicant : Ya, saya punya. Tidak punya.</p>



18. Interviewer : How long have you been unemployed? Applicant : I have been unemployed for 3 months.	18. Interviewer : Sudah berapa lama Anda menganggur? Applicant : Saya Sudah menganggur selama tiga bulan.
19. Interviewer : How many foreign language can you speak? Applicant : I can speak three languages, English, French and Japanese.	19. Interviewer : Berapa bahasa asing yang Anda kuasai? Applicant : Saya menguasai tiga bahasa, bahasa Inggris, Prancis dan Jepang.
20. Interviewer : Do you speak Japanese? Applicant : Yes, I do. I can speak Japanese very well.	20. Interviewer : Apakah Anda bisa berbahasa Jepang? Applicant : Ya. Saya bisa berbahasa Jepang dengan baik.
21. Interviewer : Do you still study at the university? Applicant : No, I don't.	21. Interviewer : Apakah anda masih kuliah? Applicant : Tidak
22. Interviewer : How long are you staying in Berlin? Applicant : I'll be staying here for 5 years.	22. Interviewer : Berapa lama anda tinggal di Berlin? Applicant : Saya akan tinggal di sini selama lima tahun.

Questions You May Ask to the Interviewer
(Pertanyaan yang bisa ditanyakan kepada pewawancara)

Inggris	Indonesia
1. Would you explain the shift?	1. Bersediakah anda menjelaskan mengenai shift?
2. Can you tell me about the scheduling process?	2. Bisakah anda menjelaskan tentang proses penjadwalan?
3. What is your doctor/patients ratio in this hospital?	3. Bagaimanakah rasio dokter/pasien di rumah sakit ini?



4. What's the toughest challenge for my position?	4. Tantangan terbesar apa yang ada pada posisi saya?
5. How long has the position been vacant?	5. Berapa lama posisi ini lowong?
6. Would you please explain the management style in this office?	6. Maukah Anda menjelaskan tentang gaya manajemen di kantor ini?
7. May I perform some research in this hospital?	7. Bolehkah saya melakukan penelitian di rumah sakit ini?
8. Is it allowed for doctors to carry out research projects in this hospital?	8. Bolehkah dokter melakukan penelitian di rumah sakit ini?
9. How long is the orientation?	9. Berapa lama masa orientasinya?
10. Would you explain about continuing education?	10. Maukah Anda menjelaskan tentang pendidikan berkelanjutan?



APPENDIX 2

Examples of Application Letter (Contoh Surat Lamaran Pekerjaan)

Examples of Application Letter (1)

January 2nd 2008

Dr. Zhaza Dickinson
Head of Recruiting Departement
Queen Anna Hospital
155 Main Road
Beverly Hills 90210 USA

Dear Madam/ Dr. Dickinson

I'd like to apply for the nurse position as advertised in Koran Indonesia Post on January 12th 2008. I'm 28 years old and not married. I have bachelor degree in nursing from Surabaya University, Indonesia.

Please find my enclosed confidential resume and certificates for your consideration and I believe that you will find me well qualified.

I look forward to hearing from you in the near future.

You can contact me at 08562315547 or via email: kenconowungu@gmail.com

Respectfully yours/ Yours Sincerely

R.A Kencono Wungu



Examples of Application Letter (2)

Perumahan Vila Bukit Mas
Jl. Dr. Taman Enggano
Blok No.9 Surabaya

September 20, 2008

Dr Nauval Ghalib Izzudin
Jalan Tidar 101 Ngagel Jaya Selatan
Surabaya

Dear Sir/Dr. Izzudin,

I'm applying for doctor position advertised in Koran "Merdeka" on September 12th 2008.

As requested, I'm enclosing a completed job application, my certificationcertificates, my resume and two references.

I'm 26 years old and graduated from Diponegoro University At present I'm unemployed. I would be willing to take any series of tests any time. I would be very grateful if you give me the opportunity to work with you.

I look forward to hearing from you.

Yours trulySincerely yours,

Jasmine Alawiyah, MD



Examples of Application Letter (3)

Jalan Jojoran Baru VB No. 3
Kebun Agung Barat
Brantas Surabaya

September 28, 2008

Human Resources Manager
Surabaya Int'l Hospital
Jl. Darmokali Timur No.77—80 Surabaya

Dear Sir,

I would like to apply for the position of surgeon as mentioned in your advertisement in the Jawa Post on September 24, 2008. I am female and 28 years of age. I am married.

I have two years experience as a surgeon. I spend 2 years on finishing my master in Sweden.

I am a dynamic person which you are requiring and looking for challenges.

I enclosed all the documents you asked for. Please contact me at 088831900229, and I would be available for interview anytime. I feel confident that you will not be disappointed if you decide to employ me.

Yours faithfully,



Examples of Application Letter (4)

Jl. Dr Wahidin SH
Surabaya
Jawa Timur Indonesia

November 12, 2008

Human Resources Manager
The Jakarta Post
PO BOX 1234
Jakarta 10000

Dear Sir,

This is a reply to your advertisement in The Jakarta Post on August 30, 2008.

I'd like to apply for Epidemiologist position. I am an Indonesian citizen, male, single and aged 27. I have a bachelor degree in public health from Diponegoro University, and I am now working as a researcher at the Surabaya Research Institute. I have a good command of English both oral and written. I am also familiar with computer work.

I have a pleasant personality, am energetic and willing to work with many kinds of people. I enclose my resume for your consideration. Please be free to contact me for an interview and tests at any time.

Cordially,
Yours sincerely



APPENDIX 3

Example Of Curriculum Vitae
(Contoh Daftar Riwayat Hidup)

Curriculum Vitae (Daftar Riwayat Hidup)

Name (nama) :

Address (alamat) :

Age (umur) :

Place of birth (tempat lahir) :

Date of birth (tanggal lahir) :

Sex (jenis kelamin) :

Marital status (status perkawinan) :

Education (pendidikan) :

- Elementary school (SD) - Academy (Akademi)
- Junior high school (SMP) - University (Universitas)
- Senior high school (SMA)

Work experience

(pengalaman bekerja) :

Sertification (sertifikat) :

Abilities (kemampuan) :

- Fluent in oral and written English
(Lancar berbicara dan menulis bahasa Inggris)
- Computer literate (bisa mengoperasikan komputer)

Hobbies (hobi) : Reading (membaca)

Testimony (Surat penghargaan)

Expected salary

(Gaji yang diinginkan) :



APPENDIX 4

Example Of Letter Arranging Interview
(Contoh Surat untuk Mengatur Jadwal Wawancara)

May, 2nd 2008

The Skin Research Institute
Plaza Thamrin Lt.II
JL MH. Thamrin No. 123
Jakarta Pusat

Attention: Mr. Abdul Harrist, MD

Dear Sir,

Dr. Mary Jane Smith, The Personnel Manager of World Skin Reaserch Organization have asked me to write to you to acknowledge your application for the position of research manager and ask if you can come and see her and Proffessor James Edward Blunt, Deputy of Organization on Wednesday June 25th at 7 otlock.

Please inform me if that suits you.

Best wishes,
Robert Gregory Stefano



APPENDIX 5

Example Of Letter Confirming Interview
(Contoh Surat Persetujuan untuk diwawancara)

May 6th 2008

World Skin Research Organization
The Empire Building
Park Anenue 12 Washingthon
USA 50123

Dear IvIn Gregory

I'd like to thank you for your letter of on May 2nd acknowledging my application letter and suggesting an interview with Dr. Mary Jane Smith and Proffessor James Edward Blunt.

I shall be pleased to come at 7 O'clock at June 25th

Yours truly,

Abdul Harrist, MD



APPENDIX 6

Example Of Resignation Letter
(Contoh Surat Pengunduran Diri)

July 1st 2008

Dr. Natalie Hilton Director SC Mary Hospital 234 Main Street
Barcelona

Dear Dro Natalie,

I would like to inform you that I am resigning from my position as Head of Paediatric Ward of SC Mary Hospital. My last day with the hospital will be at Saturday, August 13th.

Many thanks for all of the professional and personal development you have assisted given me with for over the last four years. All of the great moments and togetherness shall be kept in my mind.

However, between my research and work, my career has taken a different direction and I feel it is time to move onto new opportunities and challenges.

I can be reached via cellular phone at 08174577299.

Yours truly,

Dr. Mike Amrstrong

APPENDIX 7

Example Of Medical Examination Record
(Contoh Surat Keterangan Kesehatan Informal)

August 11th 2008

I hereby certify that Miss Josephine McPherson is in a good health. She is mentally and physically in a perfect condition. She is capable of studying abroad. I also certify that she is free of kinds of infectious diseases.

Margareth Audrey, MD
Associate Professor,
Internist



APPENDIX 8

Personal Health Identification (Identifikasi Kesehatan Individu)

Sometimes when you go abroad you need to be vaccinated with certain vaccines for travelers such as meningococcal vaccine, annual influenza vaccine and pneumococcal vaccine. The vaccines will provide protection against certain dangerous disease in the destination countries. You must also equip yourself with a Personal Health Identification. As nurse or other medical personnel you must understand about filling health book. This health book consists of identification and medical record that must be filled by health personnel.

(Ketika Anda pergi ke luar negeri, Anda membutuhkan imunisasi dari berapa vaksin yang memang dikhususkan bagi para pelancong, atau orang-orang yang akan bepergian terutama ke luar negeri, seperti vaksin meningitis vaksin influenza dan vaksin pneumonia. Vaksin-vaksin tersebut akan memberikan perlindungan terhadap beberapa jenis penyakit yang berbahaya pada negara tujuan. Kadang Anda juga harus melengkapi diri dengan Buku Kesehatan Individu. Sebagaimana orang perawat atau personel kesehatan lainnya, Anda harus mengerti mengenai cara mengisi buku kesehatan. Buku kesehatan ini terdiri dari identifikasi dan catatan medis yang harus diisi oleh personel kesehatan.)



Check the following example!
(Pelajarilah contoh di bawah ini!)

Complete name :
(Nama Lengkap)
First name :
(Nama depan)
Middle name :
(Nama tengah)
Last name :
(Nama belakang)
Pasport number :
(Nomor paspor)
Nationality :
(Negara)
Place/ date of birth:
(Tempat/ tanggal lahir)
Male/ Female :
(Pria/ wanita)
Occupation :
(Pekerjaan)
Education :
(Pendidikan)
Marital status : single/married/divorced
(Status perkawinan): (tidak menikah/menikah/ bercerai)
Weight : kg
(Berat badan)
Height : cm
(Tinggi badan)
Address in Indonesia:
(Alamat di Indonesia)
Relatives :
(Saudara)
Date of health examination :
(tanggal pemeriksaan kesehatan)



Anamnesis :

- Past history :
(Riwayat kesehatan yang lampau)
- General condition:
(keadaan umum)

1. Consciousnes (kesadaran)
2. Nutrition status (status gizi)
3. Vital signs (Tanda-tanda vital)

Blood pressure (Tekanan darah) mmHg

Breath rate (Frekuensi Frnapasan) X/mnt

Pulse rate (Nadi) X/mnt

Temperature (Suhu) degree
(derajat)

Physical examination :
(pemeriksaan fisik)

- Mental status (kondisi psikologis) :

1. Anxiety (Khawatir) :
2. Insomnia (Sulit tidur) :
3. Sleep disturbances :
(gangguan tidur)
4. Delusion (Waham) :
5. Hallucination :
(halusinasi)

- Supported examination :
(pemeriksaan penunjang)

Diagnosis :

APPENDIX 9

Time Signal (Tanda Waktu)

Below you can find words and time signal to help you find the correct time signal for each sentences.

(Di bawah ini Anda dapat menemukan kata-kata dan tanda waktu yang akan membantu Anda menemukan bentuk “penunjuk waktu” yang tepat untuk setiap kalimat).



A. Present

1. Simple Present

Always	=	selalu
As a rule	=	biasanya
Every day	=	setiap hari
Every Sunday	=	setiap hari Minggu
Every week	=	setiap minggu
Every other day	=	dua hari sekali
Frequently	=	sering
Generally	=	biasanya, umumnya
Now and then	=	kadang-kadang
Normally	=	biasanya
Never	=	tidak pernah
Nowadays	=	pada waktu sekarang
Occasionally	=	kadang-kadang
Once in a while	=	kadang-kadang
On and off	=	kadang-kadang
Once a week	=	sekali seminggu
Once a year	=	sekali setahun
Often	=	sering
Regularly	=	secara teratur
Seldom	=	jarang
Sometimes	=	kadang-kadang
Steadily	=	selalu, terus menerus
Twice a week	=	dua kali seminggu
Usually	=	biasanya

2. Present Continuous

At present	=	sekarang ini
At this moment	=	pada saat ini
Now	=	sekarang



Right now	=	sekarang juga
Still	=	masih
Today	=	hari ini
This morning	=	pagi ini
This afternoon	=	sore ini
This evening	=	malam ini
This weekend	=	akhir pekan ini
In a few weeks	=	dalam beberapa minggu

3. Present Perfect

Ago	=	lalu
Already	=	sudah
Once	=	satu kali
Twice	=	dua kali
Three times	=	tiga kali
Several times	=	beberapa kali
Many times	=	banyak kali, sering
This week	=	minggu ini
This year	=	tahun ini
Just	=	baru saja
As yet	=	sampai sekarang
Not yet	=	belum
So far	=	hingga sekarang
Up to the present time	=	sampai sekarang
Finally	=	akhirnya
Lately	=	akhir-akhir ini
Recently	=	akhir-akhir ini
At last	=	akhirnya
Since yesterday	=	sejak tadi malam
Since last night	=	sejak kemarin
Since 2008	=	sejak tahun 2008



For	=	selama
For two hours	=	selama dua jam
Ever	=	pernah
Never	=	tidak pernah

4. Present Perfect Continuous

For	=	Selama
Since	=	Sejak
How long	=	Beberapa lama
The whole day	=	sepanjang hari
All night	=	sepanjang malam
Since ten o'clock	=	sejak jam sepuluh
For over ten years	=	selama sepuluh tahun

B. Past

1. Simple Past

Yesterday	=	Kemarin
Yesterday morning	=	kemarin pagi
Last night	=	semalam, tadi malam
A few minutes ago	=	beberapa menit yang lalu
Two days ago	=	dua hari yang lalu
A century ago	=	seabad yang lalu
In 2007	=	pada tahun 2007
The day before yesterday	=	kemarin dulu
The other day	=	beberapa hari yang lalu
When I was young	=	semasa aku masih muda
On Saturday night	=	pada malam minggu
Every night on last winter	=	setiap malam pada musim dingin yang lalu



2. Past Continuous

When the door knocked	=	ketika pintu diketuk
... while ...	=	selagi, ketika
All day yesterday	=	sepanjang hari kemarin
The whole day yesterday	=	sepanjang hari kemarin

3. Past Perfect

Before	=	sebelum
After	=	sesudah
As soon as	=	secepatnya
Until	=	hingga

4. Past Perfect Continuous

When	=	ketika
------	---	--------

C. Future

1. Simple Future

Next week	=	minggu depan
Next year	=	tahun depan
Tomorrow	=	besok
The day aftertomorrow	=	lusa
Two years from now	=	dua tahun dari sekarang
Three days later	=	tiga hari lagi
Four yearsahead	=	empat tahun lagi
Next Sunday	=	hari Minggu berikutnya

Temporal junction (kata sambung yang bersifat sementara)

If	=	Jika
When	=	ketika
While	=	ketika
Before	=	sebelum
After	=	sesudah
As soon as	=	segera, sesudah



Til	=	hingga, sampai
Until	=	hingga, sampai

2. Future Continuous

At this time tomorrow	=	pada waktu ini besok
At this time next week	=	pada waktu ini minggu depan
At this time next month	=	pada waktu ini bulan depan
At this time next year	=	pada waktu ini tahun depan

3. Future Perfect

By the end of next Monday	=	Menjelang senin depan
By the end of this month	=	Menjelang akhir bulan ini
By the end of this year	=	menjelang akhir tahun ini

4. Future Perfect Continuous

By the end of	=	Menjelang akhir
By the end of this week	=	menjelang akhir minggu ini

D. Past Future

1. Past Future

..... if.....	=	jika
---------------	---	------

2. Past Future Continuous

In Monday last week	=	pada han Senin minggu ialu
In May last year	=	pada bulan Mei tahun lalu
At six o'clock yesterday	=	padajam enam tepat kemarin

3. Past Future Continuous

if..	=	jika
------	---	------

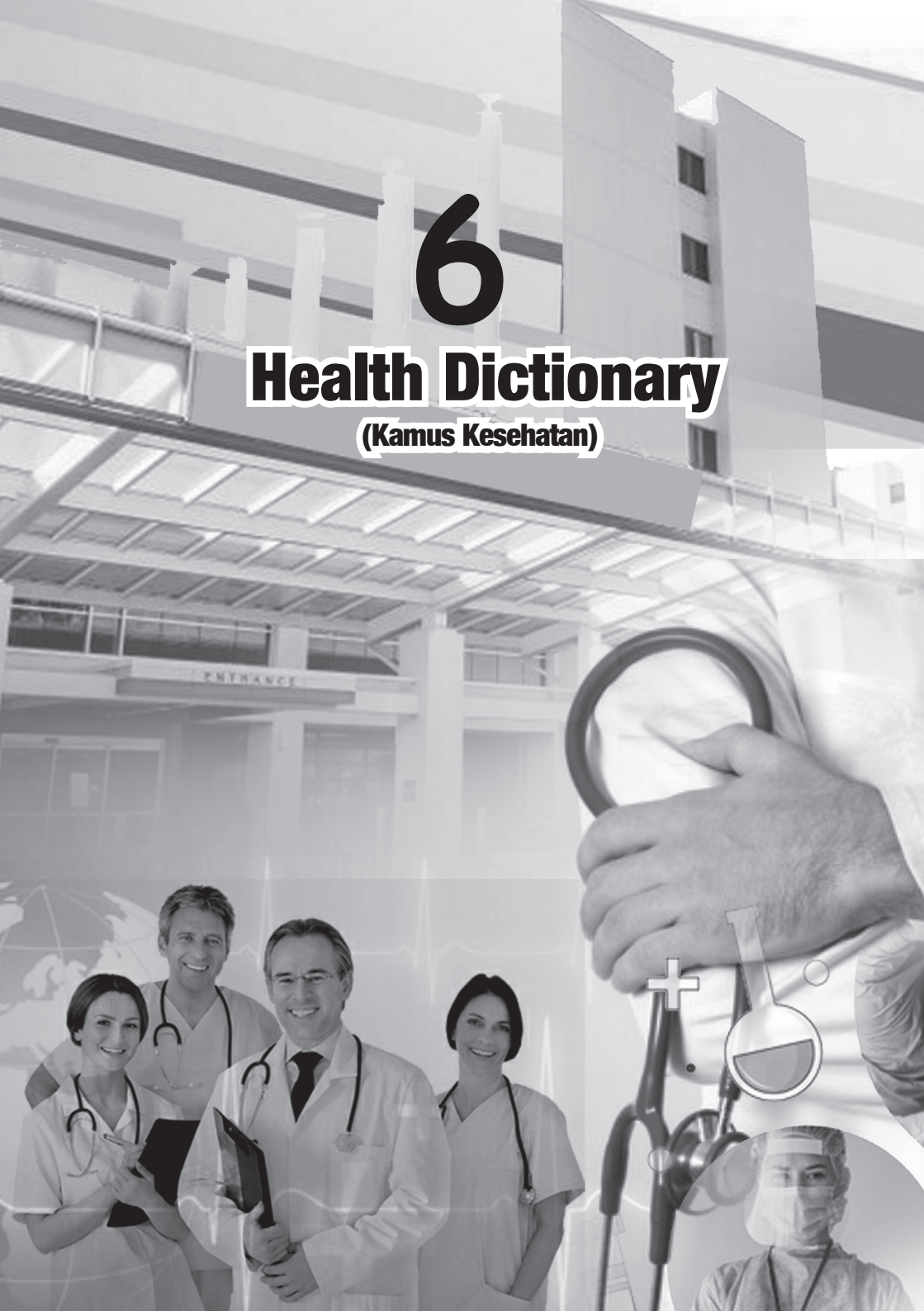
4. Past Future Perfect Continuous

By last Idul Fitri	=	njelang Idul Fitri yang lalu
By the end of this week		menjelang akhir minggu ini
By the end of this year		menjelang akhir tahun ini



6

Health Dictionary (Kamus Kesehatan)



Inggris	Indonesia
Away	Pergi
Ambulance staff	petugas ambulans
Anesthetist	ahli yang memberikan
Abses	bengkak
Acute Flaccid	penyakit lumpuh layuh mendadak
Abnormal	tidak normal
Ache	rasa sakit
Apoletic fit	sakit ayan
Appendicitis	sakit usus buntu
Asthma	asma
Avian Influenza	flu burung
Anatomy	ilmu urai tubuh
Adverse reaction	efek samping
Adverse effects following immunization	kejadian ikutan pasca imunisasi
Adult immunization	imunisasi untuk orang dewasa
Anaphylaxis	respon alergi yang parah dan tiba-tiba
Adverse event	kejadian yang tidak diinginkan
Attenuated	dilemahkan
Above	di atas
Around	di sekitar
At the end of	di bagian akhir
Across	di seberang
Antiseptic	cairan pembunuh kuman (pada kulit)
Adult oxygen mask	masker oksigen untuk orang dewasa
Ache	sakit
Acute illness	penyakit akut



Appointment	janji
Accomplished	selesai
Avoid	hindari
Adequate	cukup
Allow	mengijinkan
Arrange	menyusun
Appetizer	makanan pembuka
Appetite	selera makan
Advantage	manfaat
Aunt	bibi
Adults	dewasa
Antenatal	sebelum lahir
At term	cukup bulan
Abortion, abortus	menggugurkan
Accident	kecelakaan
Age	umur
Administer	diminum/ diberikan
Avian influenza	penyakit flu burung
Available	tersedia
Applicant	pelamar
Advertisement	iklan
Abstinence	tidak melakukan hubungan seksual
ARV	antiretrovial
Adequate	cukup
Air	udara
Arrange	mengatur, mengusahakan
A couple days	beberapa hari
Body	tubuh/ badan
Bone	tulang
Breastbone	tulang dada



Backbone/ spine	tulang belakang
Breast	payudara
Back	punggung
Buttocks	pantat/ bokong
Beard	jenggot
Brain	otak
Bile	empedu
Bladder	kandung kemih
Blood	darah
Breathe	bernapas
Brush	sikat/ menggosok
Booster dose	dosis ulangan
Below	di bawah
Back	di belakang
Behind	di belakang
Bandage	perban
Bandage scissor	gunting perban
Blood pressure	monitor tekanan darah
Bed pan	tempat penampung feses
Blood test sample	tube untuk menampung sampel darah
Balm	balsem
Bandage	perban
Boric lotion	boorwater
Body mass index	indeks masa tubuh
Breakfast	sarapan
Blood count	jumlah sel darah merah atau putih
Blood donor	pendonor darah
Blood pressure	tekanan darah



Bedsore	luka yang terjadi karena seorang pasien terlalu lama berbaring dengan posisi yang sama
Bleeding	perdarahan
Battle	pertempuran
Brown	cokelat
Bite	gigitan
Breeding places	tempat perindukan
Breastfeeding	periode menyusui
Body piercing	menindik bagian tubuh tertentu
case	kasus
Cardiologist	ahli jantung
Chiropractor	spesialis penyakit tulang
Certain	pasti
Classified	digolongkan
Contagious	menular
Cancer	kanker
Carcinoma	penyakit kanker ganas, tumor
Chicken pox	cacar air
Cholera	kolera
Cold	masuk angin
Cough	batuk
Check	memeriksa
Collarbone	tulang selangkang
Chest	dada
Cheek	pipi
Chin	dagu
Chapter	bab
Cure	pengobatan
Care	perawatan



Communicating	berkomunikasi
Consider	mempertimbangkan
Challenging	menantang
Clean	membersihkan
Communicable	menular
Completing	melengkapi
Contains	berisi
Composition	indikasi
Contra-indication	kontraindikasi
Children immunization	imunisasi untuk anak-anak
Combination vaccine	vaksin kombinasi
Crutches	kruk
Cod liver oil	minyak ikan
Cough drop	obat batuk tetes
Cough mixture	obat batuk cair
Close	tutup
Crazy	gila
Change	perubahan
Conception	konsepsi, berhubungan seks
Come back	kembali
Covered	ditutup
Container	wadah
Collect	mengumpulkan, menampung
Correlation	hubungan
Contaminated	tercemar
Cervical cancer	kanker leher rahim
Celebration	perayaan
Cost	biaya
Cheque	cek
Dental nurse	perawat gigi



Dentist	dokter gigi
Dermatologist	ahli penyakit kulit
Disease	penyakit
Dependent	tanggungan
Droplet	percikan
Dead end	jalan buntu
Depression	depresi
Dengue haemorrhagic fever	demam berdarah dengue
Dhipteria	difteri
Diabetes	diabetes
Dislocation	patah tulang
Deficiency	kekurangan suatu zat yang diperlukan oleh tubuh
Dementia	kehilangan kemampuan yang berhubungan dengan mental/jiwa
Dysentry	disentri
Die	meninggal
Dead	meninggal
Doctorate	doktor
Diploma	diploma
Downstairs	di bawah
Draught	obat yang diminum
Dispensary	apotek
Difficulty	kesulitan
Embalmer	orang yang membalsem mayat
Emergency worker	petugas gawat darurat
Epidemiologist	ahli epidemiologi
Expect	ahli
Earache	sakit telinga
Epilepsy	sakit ayan



Essential	penting
Ekternal body parts	bagian luar tubuh
Elbow	siku
Easy	mudah
Efforts	usaha
Examine	memeriksa
Expiry date	tanggal kadaluarsa
Epidemic	penyebaran penyakit dalam batasan negara
Exit	pintu keluar
Extremely	sangat
Embryo	embrio
Elevated body temperature	kenaikan suhu tubuh
Exception	pengecualian
Easily	dengan mudah
Evidence	bukti
Experience	pengalaman
Envelopes	amplop
Exactly	tepat
Encouraged	disarankan
Eating habit	kebiasaan makan
Field	bidang
Fertility specialist	membantu orang yang sulit hamil
For instance	contoh
Fever	demam
Fracture	patah tulang
Flu	selesma/ flu
Forearm	lengan bawah
Function	fungsi/ guna
Feeling	merasa



False teeth	gigi palsu
Feel	rasakan
Fiber	serat
Fitting somebody in	mendaftarkan
Fine	baik
Functional	cacat/ ketidakmampuan
Fainting	pingsan
Family history	latar belakang kesehatan keluarga seseorang
Family tree	silsilah keluarga
Fetus	janin
Formerly	pada mulanya
Female	perempuan
Food handling	keracunan makanan
Fatigue	kelelahan
Free of charge	gratis
Full	lengkap
General practitioners	dokter umum
Gynecologist	ahli kandungan
General	umum
Give up	menyerah
Give	memberi
Good	baik
Go to bed	tidur
Genital	bagian kelamin
Gain	mendapatkan
Good diet	diet yang baik
Gravid	pernah hamil
Gate	pintu gerbang
Get rid of	musnahkan, buang



Hereditary	keturunan, menurun
Holiday	liburan
Height limit	batas ketinggian
Hand brake	rem tangan
Haemorrhoids	wasir/ambeien
Headache	sakit kepala
Heart attack	serangan jantung
Heart trouble	sakit jantung
Heart stroke	sakit karena sengatan panas matahari
Hepatitis	radang hati
High blood pressure/ Hypertension	tekanan darah tinggi
Hesitate	ragu ragu
Hipbone/ pelvis	tulang panggul
Hearing	indra pendengar
Hydraulic bed	tempat tidur hidrolis
Home nursing	perawatan di rumah
Illness	penyakit
Impairs	petugas laboratorium
Infectious disease	penyakit menular
Indigestion	pencernaan makanan kurang baik
Insomnia	penyakit tidak bisa tidur
Inflammation	radang
Influenza	flu
Injury	kerusakan pada tubuh
Immunization	imunisasi
Important	penting
Insert	masukan
Infants	bayi



Insectisida	pembasmi serangga
Infectious agent	agen penyebab infeksi
Independent	tidak bergantung
Juvenile	anak-anak
Jaundice	hepatitis/ penyakit kuning
Joint	tulang sendi
Kinney stone	batu ginjal
Kneecap	tempurung lutut
Kidney	ginjal
Laboratory personnel	laboratorium
Leg	kaki
Lung	paru-paru
Liver	hati
Last	terakhir
Left	kiri
Left side	sebelah kiri
Laxative	obat pencahar
Liniment	obat gosok
Lecturer	dosen
Lame	pincang
Labour	persalinan
Larvacide	pembasmi larva
Massage therapist	ahli pijat
Midwife	bidan
Morticiant	petugas pemakaman
Malaria	malaria
Mumps	penyakit gondok
Measles	penyakit campak
Medicine	obat
Muscle	otot



Mucus	ingus
Made up the mind	memutuskan
Master degree	master
Medicine cup	gelas ukur
Microscope	mikroskop
Medicine bottle	botol obat
Measuring cup	wadah untuk menukar (obat)
Mute	bisu
Morning sickness	sakit di pagi hari (berhubungan dengan kehamilan)
Mosquito	nyamuk
Man made	tempat perindukan buatan
Migratory bird	burung yang bermigrasi
Naturopath	ahli pengobatan alami
Neurologist	ahli saraf
Nurse	perawat
Nutritionist	ahli gizi
Never	tidak pernah
Non infectious disease	penyakit tidak menular
Neurosis	sakit saraf
Nephritis	batu ginjal
Nerve	saraf
Necessary	perlu/ penting
Narcosis	obat bius
Neonates	neonatus/ bayi baru lahir
Nausea	mual
Natural breeding place	tempat perindukan alami
Nedle	jarum
Nurse station	ruang perawat
Obstetrician	ahli kebidanan



Occupational therapist	ahli pengobatan penyakit akibat bekerja
Oncologist	ahli penyakit kanker, tumor
Ophthalmologist	ahli mata
Oral surgeons	ahli bedah mulut
Overdose	overdosis
On	di atas
Out	di luar
Otoscope	alat untuk mendengar detak jantung
Orthodontic retainer	kawat gigi
Oral thermometer	termometer mulut
Ointment	salep
Outbreak	perjangkitan
Paramedic	paramedis
Pediatrician	dokter spesialis anak
Physical therapist	ahli terapi fisik
Physician, doctor	dokter umum
Psychiatrist	ahli kesehatan jiwa
Psychologist	ahli psikologi
Part	bagian
Piles, haemorrhoids	wasir
Plague	pes
Polio	polio
Paralytic stroke	serangan jantung
Pneumonia	penyakit radang paru-paru
Pill	pil
Pill packages	bungkus pil
Powder	puyer
Peppermint	permen mint
Prescription	resep



Push	dorong
Pull	tarik
Phone call	panggilan telepon
Possibility	kemungkinan
Prenatal	sebelum lahir
Placenta	tali pusar, ari-ari
Policy	kebijakan/ peraturan
Person	orang
Proper	cukup
Pumping	memompa
Painful	menyakitkan
Prescribed	diresepkan
Pray	berdoa
Patch	ditambal
Prevent	mencegah
Precaution	peringatan dan perhatian
Pilgrim	jamaah haji
Pandemic	penyebaran penyakit di seluruh dunia
Primigravida	kehamilan trimester pertama
Pregnant	hamil
Pregnancy	kehamilan
Quarantine	Karantina
Quad cane	Alat bantu jalan yang bentuknya seperti tongkat tapi berkaki empat
Quinine	Kina
Refer	merujuk
Radiologist	ahli radiologi
Researcher	peneliti
Regard	salam



Rabies	penyakit anjing gila
Rheumatics	rematik
Regularly	teratur
Rib	tulang rusuk
Review	mengulas
Receptionist	resepsionis
Room	ruang
Radiology	tempat dilakukan pemeriksaan dengan sinar X
Rectal thermometer	termometer anus
Reflex hammer	palu untuk mengukur gerak refleks
Remove	buang, lepaskan
Red cross sign	tanda palang merah
Red crescent sign	tanda bulan sabit merah
Recting habit	kebiasaan bertelur
Recognition	pengenalan
Schedule	jadwal
See	melihat
Specialize	mengkhususkan, spesialisasi
Simple	sederhana
Scientist	ilmuwan
Surgeon	ahli bedah
Sarcoma	sejenis tumor ganas
Scabies	kudis
Smallpox	cacar
Skin disease	penyakit kulit
Sore eye	sakit mata
Stomachache	sakit perut
Skull	tengkorak
Shoulder blade	tulang blikat/ tulang kipas



Saliva	air liur
Sweat	keringat
Smell	membau/ mencium
Sick	sakit
Suggestion	saran
Search	mencari
Still	masih/ tetap
Sticky food	makanan lengket
Simultaneously	secara terus menerus
Security	bagian keamanan
Surgical ward	ruang bedah
Stethoscope	alat untuk mendengar detak jantung
Syringe	alat suntik
Safety box	kotak pembuangan benda tajam/ jarum suntik bekas
Salve	salep
Squeeze	tekan
Swallow	telan
Surgery	operasi
Student	mahasiswa
Service	pelayanan
Speech therapy	terapi bicara
Symptoms	gejala
Swelling	bengkak
Sectio caesarean	operasi caesar
Statue	patung
Surrounding	lingkungan sekitar
Similar	mirip
Stage	tahap
Take a bath	mandi



Toothbrush	Sikat gigi
Toothpick	Tusuk gigi
Treatment	Pengobatan
Tonsillitis	Amandel
Toothache	Sakit gigi
Tuberculosis	TBC
Tumour	Tumor
Typhus	Tipes
Tendon	Urat
Tear	Air mata
Touch	Meraba
Taste	Merasakan
Take the medicine	Minum obat
Truth	Sebenarnya
Take time	Butuh waktu
Think	Berpikir
Try	Mencoba
Tell	Menceritakan
Tablet	Tablet
Thermometer	Alat pengukur suhu
Tonic	Tonikum
Toothless	Ompong
To incubate	Memeram
Tissue	Jaringan
Ulcer	Bisul
Upper body	Tubuh bagian atas
Understanding	Memahami
Unwell	Sakit/ tidak sehat
Undesirable effect	Efek yang tidak diinginkan
Utilities room	Ruang perlengkapan



Urinal bottle	Botol untuk penampung air seni
Veterinerian	Muntah
Vein	dokter hewan
Vitamin	pembuluh darah vena
Viability	vitamin
Vomiting	kemampuan untuk hidup
Visit	mengunjungi/besuk
Visiting hour	jam besuk
Victim	korban
Voluntary	sukarela
Whooping cough	Batuk rejan
Windpipe	Saluran pernafasan
Worry	Khawatir
Warning	Peringatan
Wart	Kutil
Ward	Bangsai
Walker	Alat bantu jalan yang bisa dilipat
Wheelchair	Kursi roda
Waste collector	Tempat sampah
Walk	Berjalan
Wait	Menunggu
Waiting list	Daftar tunggu
Wonder	Heran, ingin tahu
With special need	Berkenutuhan khusus
Womb	Rahim
War	Perang

